

A. PIASECKI S.A.

Kraków

FABRYKA CZEKOLADY

Sklepy Linja A-B i C-D.

Poleca w wielkim wyborze

CZEKOLADĘ

znaną ze swej dobroci.

Przegląd religijny.

Stolica Apostolska wobec prześladowania katolików w Meksyku. — „Święty we fraku“. — Żywot błog. Stanisława Kazimierczyka.

W „Osservatore Romano“ ogłoszono niedawno list Ojca św. do episkopatu meksykańskiego w sprawie prześladowania katolików przez socjalistyczno-masonski rząd Meksyku. W liście tym protestuje papież raz jeszcze przeciw prześladowaniu Kościoła i udziela katolikom rad i wskazówek, jak mają postępować.

Ojciec św. stwierdza, że rząd popiera szkodliwy „kościół narodowy“, przynajmniej mu prawa, których odmawia katolikom. Lud Meksyku trwa jednak mimo brutalnych gwałtów przy wierze katolickiej. Rozwija się też akcja katolicka, którą Ojciec św. poleca biskupom ożywić. Akcja ta powinna wystrzegać się wszelkiej jednostronności partyjnej. Nie znaczy to jednak, by katolicy mieli zajmować bierne stanowisko wobec życia politycznego. Owszem, odpowiedni udział w życiu publicznym zapewni im możność bronięcia praw Kościoła i religii.

Do listu papieskiego dołączono tekst dwu dokumentów, z których widać, jak rząd meksykański złamał przyrzeczenia i obietnice dane katolikom.

Na miejsce dotychczasowego delegata, wydalonego przez rząd meksykański, msgr. Serafino Cimino, wysłany został mgr. Caruana, biskup Portorico. Do Meksyku przybył incognito za zwykłym paszportem obywatela amerykańskiego. Zapytany przez dziennikarza amerykańskiego, czy nie obawia się wyrzucenia go z Meksyku, odpowiedział biskup Caruana, że rozporządzenia rządowe, skierowane przeciw duchowieństwu obcemu, nie mogą być wyzyskane przeciw niemu, gdyż nie wykonuje obowiązków religijnych w kościołach.

Z pośród procesów kanonizacyjnych, toczących się w Rzymie, na szczególną uwagę zasługuje proces prof. Contardo Ferriniego. Był to zakonnik prawnik włoski. W dwudziestym czwartym roku życia mianowany został profesorem uniwersytetu w Pawli, potem wykładał przez jakiś czas na uniwersytetach w Messynie i Modenie, aż znowu wrócił na stałe do Pawli. Umarł w r. 1902 w 43-cim roku życia. Wydał przeszło 200 prac naukowych, pisanych z ogromną erudycją i ścisłością naukową. Mimo wyjątkowej pracy naukowej, znajdował jednak czas i na pracę społeczną. Bronił interesów katolików na terenie samorządu, a od czasów studenckich był gorliwym członkiem konferencji św. Wincentego a Paulo. Do Konwencji św. przystępował codziennie. Prostą, pokorną, pogodną budźl podziw swymi cnotami. Gdy zmarł, wkrótce potem katolicy włoscy zaczęli prosić Stolicę Apostolską o wydanie orzeczenia co do cnot jego. W 1909 r. jeden z licznych jego wielbicieli, Pius X., zarządził proces wstępny. Papież Benedykt XV. wyraził się: „Kocham świętych w stulecie szatach kapłańskich, lecz pragnę gorąco ująć na ołtarzach tego wielkiego profesora „perję laików“; święty we fraku jest zupełnie w mym guście. Świat poznałby jeszcze raz, że świętość to kwiat, który może się rozwijać na wszystkich terenach katolickiego Kościoła“.

Wstępny proces ukończony został w lutym b. r.

Życiorys błogosławionego Stanisława Kazimierczyka, którego śmierci rocznicę dzisiaj obchodzimy, skreślił w „Dzwonie Niedzielnym“

dr. Stanisław Kozłowski. Z artykułu tego przytoczymy kilka szczegółów z życia Błogosławionego.

Nasze wiadomości o nim są dość skąpe. Wiemy, że urodził się w dniu 27 września 1493 roku. Rodzicami jego byli: Maciej Rajca Kazimierski i Jadwiga. Młody Stanisław uczęszczał na uniwersytet, gdy do Krakowa przybył św. Jan Kapistran, płoński kaznodzieja. Pod wrażeniem jego przemówień, wstąpił Stanisław Kazimierz do klasztoru Bożego Ciała. — W klasztorze tym osiedlił od r. 1405 Kanonicy Regularni Laterańscy.

Jako zakonnik, nie zaniechał S. Kazimierz nauk, w których celował przed wstąpieniem do klasztoru. W pięć lat po przywzianiu habitu, uzyskał stopień bakałarza filozofii. Zostawszy kapłanem, był podprzeorzym i magistrem nowicjuszy. Obowiązki swe spełniał z niesłychaną sumiennością i dokładnością do końca życia. Powierzili mu też przełożeni urząd kaznodziei i spowiednika.

Zmarł 3 maja 1489 r. w 56 roku życia. Przed śmiercią ukazał mu się, jak to dowodami stwierdzono, Najświętsza Panna. Pogrzebany został przed ołtarzem św. Marii Magdaleny, później zaś ciała jego pochowano w sarkofagu na środku kościoła. Dziś ciało błogosławionego znajduje się w bocznej nawie kościoła, w wspólnym mauzoleum, wystawionem w r. 1632 przez ks. Marcina Kłoczyńskiego, ówczesnego prałata generalnego Kanoników Regularnych Laterańskich. Tam szukają pomocy błogosławionego liczne rzesze pobożnych. Doznają jej niejednokrotnie. W ciągu półtora wieku zapisali zakonnicy 369 cudów.

Z pośród wielu błagających o jego pomoc wymienić trzeba np. króla Kazimierza Jagiellończyka i hetmana Jabłonowskiego w r. 1688. „Dziś — pisze dr. Stanisław Kozłowski — gdy cześć św. Teresy, Karmelitanki, szerzy się z siłą żywiołową, byłoby rzeczą pożądaną, aby Polska postarała się o kanonizację swych błogosławionych rodaków, a wśród nich Stanisława Kazimierczyka“.

Zast.

Jak wpływa kobieta wiejska

na wyrobienie „duszy ludu“.

Włościanka polska jest głęboko religijna i fizycznie zdrowa, lecz mało uświadomiona. Stąd plyną następstwa dodatnie i ujemne. Do pierwszych zaliczam wpływ na wychowanie dzieci.

Kobiecie wiejskiej zawdzięcza państwo zdrowych i silnych obrońców, a Kościół wielkie zasługi gorliwych kapłanów i świątobliwych za konnie. Pracowita, oszczędna, trzeźwa, podtrzymuje „trzy węgły“ domu szczęścia rodzinnego i strzeże całości warsztatu pracy gospodarczej. Nie znalazłszy pracy na swoim zagrodzie, idzie do obcych, gdzie nadmiernymi wysiłkami sił fizycznych, kosztem swego zdrowia przywozi oszczędzony grosz, aby nim wspomóc starych rodziców i sobie zabezpieczyć przyszłość. Często z braku opieki czynników społecznych pada ofiarą wyzysku i staje się łupem handlarzy żywym towarem. Kobieta wiejska mija bardzo swoje potomstwo, lecz z nędzą lub z braku znajomości higieny nie może spro-

stać swym obowiązkom. To też wiele niemowląt ginie przedwcześnie, a kobieta podlega różnym uciążliwym chorobom. Do pracy wszelkiego rodzaju tak na roli, jako też w przemyśle i w handlu jest bardzo zdolna i wytrwała. Stąd pochodzi, że wiejskie dziewczęta są poszukiwane jako kucharki w Ameryce, jako robotnice przy uprawie buraków w Danii, jako służące w oborach bydła i nierogacizny. Są też między nimi samouczki szwaczki, hafciarki, kwiecarki, tkaczki, prządki, guziczarki itd.

W życiu społecznym, politycznym i narodowym bierze kobieta mniejszy udział, niż mężczyzna z powodu przeciążenia pracą domową i z powodu lekceważenia jej zdolności do życia publicznego. Dziwna rzecz, że pomimo tak wielkiego uzdolnienia i cnot włościanki, tak państwo, jako też społeczeństwo polskie zbyt mało okazało zainteresowania się sprawą podniesienia kulturalnego kobiety, a jeszcze mniej czynem ją poparło.

Wszak państwo chce mieć uświadomionego żołnierza, ojczyzna gorliwego miłośnika i obrońcę, Kościół „żyjącego z wiary“ wyznawcę, szkoła dobrze wychowanego i przysposobionego dziecko, dwór postępową służbę, bez której nie może się utrzymać i rozwijać większe gospodarstwo, rzemieślnik w mieście, fabrykant w swym przedsiębiorstwie, urzędnik w swym domu potrzebujący ze wsi inteligentnego robotnika. Czyż może tak wielkie zadanie społeczne spełnić kobieta niewykształcona i niewyrobiona duchowo, aby dostarczyć odpowiednich sił w dziedzinach wychowanych przy ognisku domowym?

Jeżeli chcemy porównać wysiłki rządu i społeczeństwa w kierunku podniesienia kulturalnego włościanki, to musimy wyznać, że rząd uczynił wielkie przygotowania do tej pracy, lecz jego poczynania nie znalazły oddźwięku w duszy społeczeństwa. Rząd bowiem osobną ustawą z dnia 9 lipca 1920 r. nakazał zakładać w każdym powiecie przynajmniej dwie szkoły rolnicze, przyrzekł też wynagradzać siły nauczycielskie, nadto zobowiązał się uczestniczyć we wydatkach przy zakładaniu nowych szkół sejmikowych. Niemniej też otoczył opieką szkoły prywatne.

Postanowienia rządu pozostały atoli martwą literą, dopóki czynniki obywatelskie i samorządy nie podjęły akcji na szeroką skalę. Jak marnie są wyniki dotychczasowej pracy na polu szkół zawodowych, wystarczy wspomnieć, że w Małopolsce jest tylko sześć szkół rolniczych (Albigowa, Szywna, Szywna, Bachowiec, Podgórze, Przemyśl, Korezyna) i to wzniesionych za rządów zaborczych, bo dwie: w Ruszycy i Sasiadowicach, założone w okresie powstającego państwa polskiego, upadły. Szkoły te, prócz Bachowiec i Szywna, mają bardzo małą frekwencję z powodu wygórowanej na stosunki ekonomiczne włościanina opłaty (28 i 30 zł. miesięcznie).

A przecież tylko przez szkoły, przy których jest internat wychowawczy, może szybkim krokiem uświadamiać się i podnosić kulturalnie kobieta. Kilku dniowe lub dwumiesięczne kursy, które odbywają się staraniem Małopolskiego Towarzystwa Rolniczego, aczkolwiek posuwają sprawę naprzód, gdyż rozbudzają zainteresowanie w postępowym gospodarstwie, jednakowoż nie mogą wylnąć na wyrobienie charakteru i wywieńczenie w cnotach gospodarczych i społecznych z powodu przebywania kursistek w środowisku zacofanym.

Niewiele też możemy spodziewać się od „związków“ diecezjalnych patronackich młodzieży żeńskiej i męskiej i od „kół młodzieży“

z mieszaną młodzieżą z powodu braku sił miejscowych, któreby podjęły systematyczną pracę naukową i wychowawczą, a koedukacja na wsi, którą uprawiają kierownicy „kół młodzieży“, prowadzi tylko na bezdroża.

Pięknie o celu szkół ludowych i rolniczych mówi ustawa polska w art. I, że „ludowe szkoły rolnicze mają na celu przygotowanie samodzielnych gospodarzy rolnych i gospodyń, oraz świadomych swych obowiązków obywateli kraju“. Taki cel ma przyswiecać prawdziwym przyjaciółom ludu.

Niechże tedy, zamiast ludzenia włościanina obietnicami licznych mandatów, parcelacji bez odszkodowania, zniesieniem podatków i przelicytowania się rozmaitych stronnictw, żerujących na „duszy ludu“, powstanie jedno stronnictwo ludowe, owiane miłością Boga, ojczyzny i wszystkich stanów, a pracujące u podwalin domu szczęścia włościankiego.

Ks. Franciszek Gołba.

Z dnia politycznego

Socjalistyczna megalomania i zaślepienie.

W zwiększonym „świętecznym“ numerze „Naprzodu“ znalazł się dzisiaj między innymi taki ustęp o 1 maja:

„Z trwogą i nerwowym przerażeniem patrzy klasa posiadająca na niedzielną pochody robotnicze, biorące w posiadanie najpiękniejsze ulice i place miast. Chybkim, jakby wstydliwie smyka się pod murami przepłoszonej burżuazji, jeszcze wczoraj niesłychanie pewny siebie i zadufany w trwałość starego porządku rzeczy. Ledwo że waży się czy podnieść i rad będzie, gdy dopadnie bramy swojej kamienicy“.

Na śniech się zbiera, gdy się czyta te słowa. Gdzież to zauważył „Naprzód“ tych przepłoszonych burżujów, gdzie widział te „niedzielną“ pochody, które ich rzekomo tak przerażają? Jeżeli pod nazwą burżujów rozumie „Naprzód“ wszystkich niesocjalistów, całą umiarkowaną prawicową większość społeczeństwa, to ta na 1-majowe pochody patrzy raczej z humorem niż z lękiem. Przeciwny „burżuj“ miał już czas przyzwyczaić się do tych „niezmierzonych“ i „potężnych“ manifestacji. Wie, że jak corocznie przyjeżdża do Krakowa ten lub inny cyrk i corocznie skacze po ulicach Łąkonik, tak rok w rok musza popępować wyżej z czerwonymi sztandarami i transparentami na ulicę, pospacerować po mieście i nawymyślawszy „burżuazji“ i „reakcji“, wrócić do domu. Nie widzi w tych pochodach ani zapachu, ani entuzjizmu. Mało jest w P. P. S. takich, dla których obchód 1 maja jest potrzebą manifestowania największych uczuć, dążeń i przekonań, które szanować musi każdy przeciwnik. Demonstranci 1-majowi to w znacznej części moralny lub nawet fizyczny terror do świętowania zmuszeni robotnicy, kroczący za agitatorami socjalistycznymi ospale i niechętnie.

Tzwogą i przerażeniem napolecia 1 maj może raczej burżujów z P. P. S., tych licznych właścicieli fabryk, kamienic, majątków ziemskich (np. Sygnowców) i t. p. Oni to raczej z nerwowym lękiem oczekują 1 maja, bojąc się, czy radykalizowane przez nich masy nie wysuną się z pod ich kierownictwa. Nie zdają sobie jednak sprawy z tego, że podburzające robotników przeciw burżuazji i grają z ogniem. Zaślepili nienawiścią do „reakcji“, zapominając o krwawej przestrożce rosyjskiej, że wraz z „starym porządkiem rzeczy“ zginęliby i oni, tak

TRZECI MAJA.

L

Sejm kończąc w Maju Konstytucji księgę, ciosał z Narodem dwóm kamieniami węglanym, by w nim Duch Polski rył Państwa potęgę, i napis: Wolność, był wszystkim czytelnym.

Nie miał Gmach stanąć jak ROMA QUADRATA, ale jak koło Słowiańskiego Piasta; jak ruch na głębi co kregami wzrasta, jak tarcza słodka — odrodzenie świata!

Zabrzmiały dzwony Świętojańskiej Fary, bo nie na grabież szła społeczność błoga: Król, Senat, Posłów jednomyślnych pary — lecz na modlitwę do Boga.

II.

Naród fundament zakładał tak zgodnie, tak bratnio każda przylegała warstwa, że zatrzwożyły się obce Mocarstwa, rozbiór Polski knując tajną zbrodnię.

Ucisk stratałwł rodziły kraj pszenicę, wśród wycia smutnej barbarzyńców orgji, i skiepił w lesie stuletnim szubienic dla dusz: Sobory — a dla ciał: Katorgi.

Rósł mur więzienny tam, gdzie Konstytucja, a że niewinne krwi żądni poganie, lala ją — trzykroć Polska Rewolucja, nie przewrót — ale powstanie!

FR. KSAW. PUSŁOWSKI.

(Wiersz ten napisany był na obchód 3 Maja w Moskwie po wybuchu rewolucji rosyjskiej).

jak nie oszczędziła rewolucja esdeków rosyjskich. Przeciwno komunistom więc powuln wystąpił z całą energią, nie licytował się z nimi. Nie potrzebowałby wtedy wzywać policji na pomoc przeciw komunistom z jednej, a „faszystom“ z drugiej strony.

Jak Bryliści szkoda Polsce w opinii zagranicy?

Karocenne wyzyska i obelgi, którym na środowem posiedzeniu Sejmu Bryliści (Smoł, Polakiewicz, Sanjoja) obrzucił min. Zdziechowskiego, odbiły się głośnie echem w Niemczech. Tak a. p. „Germania“, dziennik bynajmniej niechętny socjalizmowi i nie polakożerzy, notuje z cichą satysfakcją, że „mowca Stronnictwa Chłopskiego, Polakiewicz (?), nazwał nar.-demokratycznego ministra skarb. ministrem złodziei G.J. marszałek przywołał go do porządku, wstąpił na trybunę przywódcą Stronnictwa Chłopskiego. Bryli i oświadczył, że cały klub solidaryzuje się ze zgąntonem wyrażeniem pos. Polakiewicza. Przedstawiciele innych (?) stronnictw lewicowych, którzy chcieli złożyć podobne oświadczenia, nie dopuścił marszałek do głosu“.

Można sobie wyobrazić, jak takie informacje szkoda Polsce. Zagranica nie wie wcale, jakimi to Kątonami są Brylowi i Polakiewicz. Nie wie, z jaką pogardą odwraca się ucześcił część społeczeństwa polskiego od niekzemnych warcholów ze Stronnictwa Chłopskiego. Duzi ludzie pomyśl sobie, że jednak w oskarżeniach tak poważnych liczebnie partyj musi być odprawdy. Jak zaskodzi to Polsce w opinii sfery finansowych, nie potrzeba chyba dodawać.

Z radością i zadowoleniem śledzą Niemcy pracę pp. Bryłów i Polakiewiczów.

Faust w Polsce.

(J. W. Goethe: „Faust“. Cz. I. Przełożył W. Kościelski. Warszawa 1926. „Biblioteka Polska“).

„Faust“ Goethego, obok „Prometeusza“ Aj-schylowego, szekspirowskiego „Hamleta“, „Don Juana“ Mollera i paru tym podobnych, nielicznych kreacji, należy do wiecznotrwałych, szczytowych wytworów ducha ludzkiego. Jego ukazanie się (cz. I. — 1808, cz. II. — 1831), stanowi ważny etap zarówno w dziejach poezji romantycznej, jak również w rozwoju twórczości samego Goethego, będąc dojrzałym dziełem całego życia poety, syntezą jego poglądów, oraz śmiałą próbą rozwiązania fundamentalnej zagadki bytu człowieka, przedzierającego się przez piekło namietności, przez czysciec doświadczeń i pokuty ku niebu dusznego wyzwolenia.

W Polsce bliższe zapoznanie się z „Faustem“ przypada na stosunkowo dość późne czasy. Wprawdzie znać go musieli i znali nasi romantycy, ale była to — poza jednym Mickiewiczem — znajomość raczej powierzchowna, ot zwykła znajomość modnego tworu literackiego. Pierwszym, który się na „Fausta“ poznał i próbował go tłumaczyć, był A. Mickiewicz. Niestety, mickiewiczowski przekład fragmentów „Fausta“ (Prolog w niebie) zagi-

nał, a o wrażeniu, jakie na polskim romantyku wywarła sceniczna interpretacja arcytworu Goethego (wówczas pobytu Mickiewicza w Weimarze) możemy się tylko domyślać z niebardzo wiarygodnych wspomnień Odyńca. Faktem jest, że się wpływ „Fausta“ na twórcę „Dziadów“ absolutnie przecenia, że prawdopodobnie Mickiewicz doszedł do formy dramatu fantastycznego niezależnie od wzoru niemieckiego (czego częściowym dowodem późniejsza teoria misteryjowego dramatu słowiańskiego), że wreszcie połączenie świata duchów ze światem ziemskim w „Dziadach“ jest żywsze, naturalniejsze, bardziej organiczne. Zwążywszy, że „Faust“ Goethego jest typowym wytworem umysłowości niemieckiej z jej skłonnością do spekulacji filozoficznej, z jej ochlą, protestancką religijnością i tym podobnymi jej charakterystycznymi cechami, rozumiemy, dlaczego, zwróciwszy uwagę na niezaprzeczane, porywające piękno niektórych scen, a szczególnie scen tragedji Małgosi zawierających, Mickiewicz, jako rasowo odrębną odganizację duchową posiadający, całością się nie przejął i przejąć się nie mógł.

Prób przełożenia „Fausta“ na język polski było sporo. Pominąwszy zaginionie mickiewiczowskie tłumaczenie „Prologu“, za najwcześniejszy przekład, lecz tylko cz. I. obejmujący, musimy przyjąć pracę A. Krajewskiego w „Bibliotece Warszawskiej“ z roku 1857 ogłoszoną, potem poszły tłumaczenia J. Paszkowskiego (obu części), L. Jenikego (cz. I. i fragmenty

II-giej), J. Czerwaka, a wreszcie z tych wszystkich, obok Krajewskiego najlepsze, a całość dzieła obejmujące tłumaczenie Fr. Jezierskiego, w tej tak wielce dla polskiej kultury literackiej zasłużonej, dągną jeszcze za idealny wzór podobnego wydawnictwa służąc mogącej „Bibliotece najcenniejszych utworów“ opublikowane. Niestety jednak, mimo niezaprzeczanej znajomości języka niemieckiego, mimo znacznej erudycji i najlepszych chęci, obu tym dawniejszym tłumaczom brakło wybitniejszych zdolności poetyckich, stąd też główna wartość ich transpozycji polega jedynie na filologicznie wiernym oddaniu literackiej treści oryginału, przy względnie poprawnej, choć ciężkiej, a miejscami nawet chropawej formie wersyfikacyjnej. Tak więc mimo licznych prób dawniejszych, tłumaczenie „Fausta“ Goethego pozostawało wciąż na liście prac, czekających odpowiedniej ręki. Jednym z najbardziej powołanych tłumaczy „Fausta“ mógłby być, znany ze swojej kongenialnej pracy transpozycyjnej — J. Kaspro-wicz. Znany tłumacz „Fausta“ Marlowa, nie wiadomo z jakich przyczyn. Do przekładu arcytworu Goethego się nie zabrał, zostawiając wolne pole do popisów drugim. Wobec tego, że tłumaczenie filologicznie wiernie miłośnicy już w pracy Jezierskiego, przekład nowy tylko w tym wypadku mógł być usprawiedliwiony, o ileby przedstawiał większą wartość, czy to przez żywsze wczucie się w ducha tłumaczonego tworu, czy to przez upoetyczenie formy.

Niestety, tych nowych, wyższych wartości, nie wiele przynosi wierny i pod względem językowym bardzo staranny przekład prof. Wach-holza w roku 1923 ogłoszony.

Wreszcie po tylu, od idealnego spełnienia zadania mniej lub więcej dalekich, próbach, zabrał się do tłumaczenia „Fausta“ dwaj już prawdziwi poeci. Jeden, przedstawiciel starszego pokolenia, szczerzy miłośnik poezji, nie posiadający może aktywnej siły twórczej, natomiast znaczną kulturą literacką się szyczący, ongi organizator krakowskiej grupy „Museum“, człowiek o wyjątkowo dobrej woli, zawsze na usługi dla literatury gotowy, od udziału we wszelkich możliwych imprezach wydawniczych nigdy się nie wyrywający (ostatnio jeden z współzałożycieli na europejską skalę postawionego Instytutu edytorskiego p. n. „Biblioteka Polska“) — to Wł. Kościelski, którego przekład I-szej części „Fausta“ wydany został świeżo nakładem „Biblioteki Polskiej“, Warszawa 1926). Drugi, to jeden z najpoważniej się zapowiadających talentów „Naj-młodszej Polski“ literackiej, głęboki poeta i zdolny dramaturg, dobrze już zresztą znany ogółowi — Emil Zegadłowicz. „Faust“ w jego tłumaczeniu został z początkiem b. r. wystawiony na scenie Teatru Narodowego w Warszawie, wywołując żywą polemikę w prasie ze względu na zbyt swobodny w pojęciu pewnych krytyków stosunek tłumacza do oryginału.

Przekład W. Kościelskiego może nie jest przekładem najlepszym, lecz w każdym razie jest przynajmniej dobrym, a w niektórych ustępach nawet doskonałym, choć waloru kongenialności, wbrew twierdzeniom fachowego zresztą znawcy, bo germanisty prof. Lempińskiego, przysłać mu w żadnej mierze nie można. Zasądę wierności zachował tłumacz wszędzie (wśród mniej znacznych zastrzeżeń w tym względzie pozwolimy sobie wymienić charakterystyczną drobnotkę, mianowicie kłopot z niemiecką tytulaturą per „wy“, którą tłumacz raz dosłownie, drugi raz per „panie“ oddaje. Tytułowanie per „wy“ wogóle razi polskie ucho, a już specjalnie rażąco wypada w rozmowie Mefistofelesa z Panem Bogiem), odczucia ducha utworu okazał wiele, wielokształtny jednak, specjalnej formy poetyckiej nie potrafił oddać w równowartościowy sposób. „Faust“ Goethego, w głównym swym zrebie to misterium na średniowiecznym teatrze H. Sachs'a wzorowane, o swobodnym, zmiennym rytmie, o bogatej różnorodności wiersza, którego tempo zależnie od wymagań dramatyki umie poeta po mistrzowski napinać lub zwalniać. W tem swem bogactwie i rozmaitości forma „Fausta“ jest trudna w przekładzie do oddania i W. Kościelski, już z natury swej raczej ku klasycystycznym wzorom ciążący, oddać jej nie potrafił. Dał przekład wierny i poprawny, miejscami nawet poetycki (np. modlitwa Małgosi pod figurą Matki Boskiej, scena więzienna), w całości jednak,

KRONIKA KRAJOWA.

Bandyta Panek został powieszony.

Doosłonięty już o rozprawie sądu doraźnego w Rzeszowie przeciwko spółkowi synygo „Panica”, bandycie Pankowi, który przyznał się do popełnienia 52 rabunków i 4 morderstw. Sąd skazał Pankę na karę śmierci przez powieszenie. Gdy po godzinie nadeszła z Warszawy odpowiedź, odmawiająca ulaskawienia, wyrok śmierci wykonany został przez kata w otoczeniu dwóch pomocników. Panek spokojnie siedział na miejscu stracenia.

HOJNY DAR KS. PRAŁ. KŁOPOTOWSKIEGO W WARSZAWIE. Ks. prałat Ignacy Kłopotowski przepisał hipotecznie na własność kurii archidiecezjalnej warszawskiej stworzone jego wielką długoletnią pracą instytucje wydawnicze, w których skład wchodziły następujące obiekty: trzy pisma („Polak-Katolik”, „Przegląd Katolicki” i „Posiew”), księgarnia, drukarnia, oraz dom przy ul. Krakowskie Przedmieście.

WYCZCZENIE ZASŁUG KIEROWNIKA SZKOŁY W ROGÓŹNIE. Piszą nam z Rogóżna: „Dnia 26 kwietnia odbyła się nader sympatyczna uroczystość w gminie Rogóżno, pow. ławicki. Kierownik tamtejszej szkoły powszechnej p. Józef Wiech, pracujący od 23 lat jako nauczyciel w Rogóżnie, otrzymał w uznaniu wielkich zasług na polu szkolnictwa powołanego od Ministerstwa Oświaty tytuł Dyrektora szkół powszechnych. Wreczenie tego odznaczenia odbyło się w skromnym drewnianym domu ludowym, który dawniej był szkołą i mieszkaniem p. Wiecha, zanim przy ofiarnych wysiłkach gminy i kierownika szkoły wybudowano murowany budynek szkolny. Wchodzącymi powitała miejscowa orkiestra, potem reprezentanci gminy, kół młodzież, rady szkolnej miejscowej i licznie zebrana młodzież szkolna. Przeniesienie insp. p. Lubowickiego dało obraz owocnej i długoletniej pracy p. Wiecha. Przemawiali dalej: miejscowy duszpasterz, nauczyciel gminy, przewodniczący rady szkolnej miejscowej i przewodniczący kół młodzieży, dalej kolega szkolny p. Wiecha, zastępca przewodniczącego rady szkolnej pow., a wreszcie działka szkolna. Odegrano dwie sztuczki teatralne oraz dialog. W upominku wręczyli miejscowi gminy p. Wiechowi piękny obraz olejny. Odpowiedziem „Roty” zakończono tę uroczystość. Należy, że gmina Rogóżno nad wyjątkową opieką otacza szkołę, a we wszystkich poczynaniach p. Wiecha i na polu społecznym, gdzie nie szczędził pracy i wysiłku, mieszkańcy szli mu zawsze na rękę. Jest to dowodem, jaką sympatią cieszy się ten pracownik u ludności. (Ucz.)

PANSTW. SEMINARIUM NAUCZ. MĘSKIE W RZESZOWIE urządza uroczyste poświęcenie tablicy pamiątkowej dla uczniów Seminarjum, poległych w obronie ojczyzny w roku 1920. — W nocy 7 bm. odbędzie się nabożeństwo żałobne za poległych w kościele parafialnym, w sobotę uroczyste nabożeństwo z kazaniem, celebrowane przez ks. bisk. Nowaka w kościele paraf., a po nabożeństwie poświęcenie tablicy w Seminarjum. W niedzielę wieczorem wystawiają bieżące operetka narodowa K. Brodzkiego — K. Ostrowskiego „Wielki” w Sokole. **URUCHOMIONO NADAWCZY URZĄD PO CZYŃSTWO-TELEGR. KIELCE 2**, woj. kielecki i połączono z ambulansem Kielce — Częstochowa 455 w jednym kierunku, a z ambulansem Katowice — Lublin 251 w obu kierunkach.

KOMBINACJE TEATRALNE M. LWOWA. N. ostatniem posiedzeniu magistratu m. Lwo-

wa sprzeciwiono się wydzierżawieniu teatrów miejskich we Lwowie i uchwalono zaproponować Radzie miejskiej zamknięcie teatru Nowości i prowadzenie w Teatrze Wielkim wszystkich trzech teatrów. Krażą pogłoski, że na wypadek prowadzenia w przyszłości teatrów miejskich przez gminę miasta Lwowa we własnym zarządzie, dyrektorem teatru miałby zostać obecny administrator teatrów, radca Wołowski.

ŚMIERĆ PISARKI I DZIAŁACZKI. W Warszawie zmarła ś. p. W. Umińska, pisarka i zaśluzona działaczka na niwie społecznej, która w roku ubiegłym udekorowana została orderem „Polonia Restituta”.

STR. CHŁ. I N. P. CH. MAJĄ NAPRAWDĘ PECHĄ. Pisaliśmy niedawno o nieprzyjemnych perypetiach demagogicznych posłów N. P. Ch. na wiecach powiatowych. Ubiegłej niedzieli przybył do Grabowa w pow. hrubieszowski tym razem członek Str. Ch. (Brylowcy) pos. Duro w celu urządzania wiecu. Kiedy jednak poseł zaczął przemawiać, wśród tłumu powstał hałas, który nie pozwolił posłowi przyjąć do słowa. Pod adresem mówcy padły okrzyki: „przec z nim! — nie potrzebujemy bolszewików!”. Pos. Duro nie mogąc dojść doładu z zebranymi, przerwał swe niefortunne wystąpienie, ulatniając się echać z Grabowa.

NAUCZYCIELE GIMNAZJALNI PROFESORAMI. W toku rozpraw Senatu nad programem nauczycielską przeszła poprawka sen. Kaniowskiego (Piast), w myśl której nauczycieli szkół średnich z uniwersyteckim wykształceniem otrzymują po trzechletniej praktyce tytuł profesora.

ORYGINALNE WIDOWISKO W WILNIE. Przed paru dniami urządziła młodzież akademicka wileńska łącznie z zespołem „Reduty” oryginalne widowisko ludowe. Było to „Zabicie smoka” w lochach na Jakcie i utopienie go w Wilji. Piękny ten i barwny zwyczaj przypomina inne krakowskie widowiska „Lajkonika”, czy „Wianków”.

NOWY KONKURENT SKARBU POLSKIEGO. Władze policyjne w Krasnymstawie wpadły na trop fałszerza 50-groszów. Podczas rewizji u pewnego ślusarza, niejakiego J. Świeckiego, wykryto mennicę i fałszyfikat nasu- mien 20 zł., które robione były z cynowej blachy przy pomocy sztancy mosiężnej. Ślusarza aresztowano.

OSTROŻNIE Z BRONIĄ! Onegdaj w Warszawie zdarzył się w oddziale biura pocztowego na Krakowskim Przedmieściu, tragiczny wypadek mimowolnego zabójstwa. W chwili gdy naczelnik tego oddziału H. Lewandowski odbierał sekretarce biura H. Turlińskiej przecho- dzący w szafie biurowej rewolwer, padł wystrzał, zabijając Turlińską na miejscu. Przeprowadzone doraźne śledztwo ustaliło zupełną przypadkowość zabójstwa.

AWANTURY NA POGRANICZU. Patrol polskiego K. O. P. w liczbie 3 ludzi wyruszył przed paru dniami z miejscowości Mejnawy wzdłuż granicy zaścianka Pokierza, drogą przez Posiniszki, gdzie został niespodzianie napadnięty i ostrzelany przez straż graniczną litewską. Ze znajdujących się tuż przy granicy polskich stodoły Litwini dali większą ilość strzałów karabinowych. Na szczęście ofiar w ludziach nie było.

Onegdaj na odcinku granicy sowieckiej w pobliżu Ostrowa ujęty został nowy wysłannik Kominternu, Siemionow. Przy aresztowaniu znaleziono niezwykle ważne dokumenty.

List z Medjolanu.

Mussolini kładzie pierwszy kamień w Medjolanu pod pomnik św. Franciszka z Assyżu.

24 kwietnia dokonał Mussolini w Medjolanu położenia kamienia węgielnego pod pomnik narodowy św. Franciszka z Assyżu. Na stoczony, obłożony tłumem Piazza Risorgimento przybyli o godz. pół do 12 arcybiskup medjolański kard. Tosi, oraz premier Mussolini, witani nie-milkłymi oklaskami i okrzykami zgromadzonych. Po podpisaniu erekcyjnego pergaminu, który został włożony w kamień węgielny, zabrał głos poseł De Capitani, wychwalając za- sługi faszystów i „głóst” Mussoliniego, a zwraca- cza jego „symbol franciszkański, osobiste- go wyznaczenia się”. Po nim przemawiał pre- zydent Medjolanu, sen. Mangiagalli w imieniu miasta, wyjaśniając historię zamierzenia komi- tetu budowy pomnika. Dziwnem zdawałoby się mianowicie, że pomnik św. Franciszka z Assy- żu powstaje w Medjolanu, a nie w rodzinnym stronach św. Franciszka — w Umbrii. Sen. Man- giagalli wyraził się: „Komitet ma rację; niech la- godna figura Biedaczka z Assyżu stanie tam, gdzie najbardziej pali się gorączką pracy i najmożej tętni rytym życia, aby nam nieść w wirze naszych namietności słowa zgody i pokoju”.

Wśród szpalery różnokolorowych faszystow- skich „gagliardetti” i melodii „Glovincza” przeszedł Mussolini z kard. Tosą i dostojnikami w środek rusztowania, gdzie wpuścił w dół pierwszy kamień pod marmurowy, narodowy akt wdzięczności Włoch dla „najbardziej wło- skiego z świętych”.

27 kwietnia przemawiał Mussolini do 50- tysięcznego tłumu, zgromadzonego na placu Katedralnym, pod strasliwym deszczem lo- więcego spżwo słowa woda faszystów.

Cały wspaniały Piazza di Duma, tętniący muzyką i grzmotami — eia, eia, eia, alala! — ucałzył się w chwili, kiedy z lewego balkonu wielkiego łuku galerii W. Emanuela wychyliła się sylwetka Mussoliniego.

Ulewany deszcz, lejący potokami wody w czarne koszuły faszystów, nie ostudził entu- zjastycznego zapachu tłumów, z jakim witały tego najpopularniejszego we Włoszech czło- wieka.

Mussolini mówił: „Czarne koszuły! Wasze zebranie pod tym ulewem deszczem świadczy o waszej moey i odwadze. Sądzę, że z taką samą odwagą sta- niecie pod ogniem. — Medjolan, który w prze- szłości dał pierwsze słowa faszystowskiemu wó- dkiemu — stary, szlachetny, potężny, faszystow- ski Medjolan — rzucił te słowa i w przyszłości — Czarne koszuły! Polskiej przelatują, a Mussolini zostaje. Niech żyje Rewolucja faszystowska!” Medjolan, w kwietniu. R.

Z OKAZJI 75-TEJ ROCZNICY ŚMIERCI GENERALA BEMA, który brał wzięty osobisty udział w wojennych walkach wojsko- wych 48-go roku, Węgiersko-polski Związek organizuje w połowie maja uroczyste odsłone- cie tablicy pamiątkowej na domu, w którym mieszkał gen. Bem w 48-ym roku. Z racji tej przybędzie do Budapesztu polska delegacja. Do delegacji przyłączy się również wysłannik specjalnego komitetu, który postawił sobie za zadanie sprowadzenie z Aleppo do kraju zwłok generała.

REKORD LITERACKIEGO POWODZE- NIA. Londyn posłada nową sensację literacką. Młoda dziewczyna, 20-letnia miss Silvia Tom- pson, zdobyła sobie swoim pierwszym dzie- łem, tomem nowel, sukces, którym pobita na- wieciej czytanych i najpopularniejszych auto- rów. W samej Ameryce sprzedano w przeciągu 8 tygodni 35.000 egzemplarzy. W 48 godzin po ukazaniu się książki otrzymała ofertę, ofiaru- jącą 300.000 dolarów za prawo filmowania dzieła, oraz 2000 dolarów za prawo przetłuma- czenia na język hiszpański dla Ameryki Po- łudniowej. (Wiadomości ta nie daje spać mło- demu pocię krakowskiemu, Jalu Kurkowi, autorowi niedawno wydanej sensacyjnej po- wieści o Amundsonie).

REKORDOWA ZDOBYCZ — 531 WIELO- RYBÓW. W tych dniach powrócił pewien nor- weskich statek myśliwski z rekordowej wyprawy na polarne morza południowe. Statek przebył w 9 miesiącach 25 tysięcy mil morskich na po- łudniowych wodach podbiegunowych, a zdo- bycz myśliwska z tych 9 miesięcy wynosiła 531 wielorybów, z których uzyskano 39.000 barylek oleju, wartości 12.000.000 dolarów.

SAMOBÓJSTWO LABĘDZIA W KOPEN- HADZE. Jeden z najstarszych labędzi kopen- haskiego parku miejskiego uniósł się pewne- go dnia w powietrze, wydając ostre, przenikli- we krzyki, zatoczył wielkie koło i nim zdumio- na publiczność zdolała się zorientować, zniżył lot i z największym impetem uderzył głową w filar mostu. Gdy pospieszono ku niemu, już nie żył. Na błękitnej toń drgały w śmiertel- nej skurczach szeroko rozłożone śnieżno-bia- ło skrzydła, obficie zbryzgane krwią pięknego ptaka-samobójcy.

JAPONIA STRACIŁA SWEGO BOHATE- RA. Według wiadomości z Tokio, zmarł tam marszałek Kawamura, jeden ze znanych wo- dów podczas wojny rosyjsko-japońskiej, uwa- żany przez całą Japonię za bohatera narodo- wego. Postać zmarłego marszałka wzbudzała również i u nas w Polsce, tam więcej, że mar- szalek Kawamura był kawalerem orderu „Vir- tuti Militari”.

Członkowie i sympatycy Ch. D. pamiętajcie o fun- dacji prasowym stronn- ictwa.

ŚWIĘTO NARODU.

Witaj jutrenko!.. serca biją!.. pogoda, słońca blask!.. niech naród wyjdzie procesyją i prosi wielkich łask!..

Kiedy się dzwony rozkołęba i hejnał zagra z wież, uderz, narodzie, sercem w niebo, w szczęśliwy żywot wierz!..

Śpiewaj pieśń jasną, wniebowziętą, robotnik, chłop czy pan — miłości to i zgody święto, zapomnij krzywd i ran!..

Niech orły lecą twe — sztandary! — aż pod błękitny strop... nie broń się wary i oflary, robotnik, pan czy chłop!..

Kto wyzwolonym jest Polakiem, szukaj najprostszych dróg: krzyż Chrystusowy twym znakiem i ciężki młot i plug!..

Żyj w takiej doli i urodzić, abyś z żywymi był — jedność! — to hasło twe, narodzie, najpotężniejsza z sił!..

ANTONI WASKOWSKI.

Z życia młodzieży.

Zjazd Komitetu Wykonawczego „Odrodzenia”.

W dniach 17 i 18 kwietnia b. r. odbył się w Warszawie Zjazd Komitetu Wykonawczego Stow. Młodz. Akad. „Odrodzenie”. Krakowskie „Odrodzenie” reprezentowali: pp. Jadwiga Mar- kowska i Dr Adam Grepłowski. Komitet zaj- mował się sprawą ustosunkowania się „Odro- dzenia” do innych organizacji, przedewszyst- kiem do Nacz. Kom. Akad., do Młodz. Wszeci- polskiej, Ludowej, Korporacji i Monarchistów. Nadto uznano za konieczne, aby nacz. władze stowarzyszenia zajęły stanowisko wobec róż- nych aktualnych problemów, a w szczególności wobec pacyfizmu, kwestii rewizji konstytucji, rewizji ustawodawstwa socjalnego, kwestii ży- dowskiej i mniejszości narodowych. Omawia- no także sprawę kół senjorów, które powsta- ła przy „Odrodzeniu”. Do kół należą ci, którzy przeszedłszy przez akademicką organi- zację „Odrodzenia” opuścili już mury wyższych uczelni i obecnie tworzą poważną grupę pra- cowników starszego społeczeństwa.

Największe zainteresowanie wzbudziła sprawa „Tygodnia Społecznego”, który ma się od- być w ostatnich dniach sierpnia w Lublinie. Jest to jedyny kurs społeczny, jaki się u nas w Polsce, staraniem młodzieży akademickiej, odbywa, podczas gdy we Francji i w całym świecie katolickim zagranicą kursa takie odby- wają się systematycznie o wiele częściej. Kurs lubelski, aczkolwiek w zasadzie przeznaczony jest specjalnie dla młodzieży akademickiej, wzbudza jednak szerokie zainteresowanie star- szego społeczeństwa i biorą w nim udział nie tylko sympatycy ruchu „odrodzeniowego”, ale także ludzie odmiennych przekonań.

Zastanawiano się nad tem, czy tegoroczny tydzień ma mieć charakter ogólnowychowaw- czy, t. zn. objąć całokształt ideologii, czy też ma być poświęcony szczegółowemu rozpatry- waniu jednego lub kilku zagadnień z dziedziny katolickiej, względnie narodowej lub społecz- nej. Wypowiadano się przeważnie za wszech- stronnością z pewnym uwzględnieniem szcze- gółowych zagadnień, stwierdzając, że na po- święcenie się jednemu wyłącznie zagadnieniu jest w naszych warunkach z powodu braku ogólnego przygotowania jeszcze za wcześnie. — Komitet Wykonawczy podkreślił bardzo silnie znaczenie, jakie ma dla ruchu „odrodzeniowe- go” wydawanie miesięcznika „Prądy”. Jest to pismo o wysokim poziomie intelektual- nym, poświęcone sprawom religijnym, narodo- wym i społecznym, dające bardzo ciekawy i wyczerpujący pogląd na wiele spraw aktual- nych z dziedziny naszego życia kulturalnego.

Obrazy Komitetu zakończyły się zebraniem przemówienia senjorów „Odrodzenia”: poseł Bittner, Antoni Chaciński oraz przedstawiciele środowisk.

Akademicy warszawscy przeciw komunizmowi.

W ubiegły czwartek odbył się w Warszawie w sali Filharmonii wielki wiec ogólnoakade- micki zwołany celem zmanifestowania stano- wiska młodzieży akademickiej wobec zagra- żającej państwu akcji komunistycznej. Po prze- mówieniach pp. Rembielińskiego z „Młodz. Wszeczpolskiej” i Kaczorowskiego z „Odrod- zienia”, uchwalono ogromną większością rezolu- cję żądającą energicznej walki z komunizmem. Wiec byłby się zakończył spokojnie, gdyby nie gwałtowna i prowokująca opozycja socjali- stów. W atmosferze ogólnego podniecenia trzech akademików pobito lekko łaskami. Prze- głosowani socjaliści opuścili salę wśród śpiewu pieśni rewolucyjnych. Młodzież narodowa w im- ponującym pochodzie udała się na grób Nie- znanego Żołnierza. Po drodze manifestowano na cześć Mussoliniego przed poselstwem wło- skiem i na cześć policji. Uroczystość zakończy- ła odśpiewanie „Roty”.

HUMOR.

Na straży gnała. W roku 1877 znany malarz wystawił w galerii Petit portret młodej, pię- kniej damy, niezwykle chudej. U stóp jej leżał chark. — Kto to? — pyta Dumas, jego znajo- ma. — To? Pies, strzegący gnała.

Uchwały V Zjazdu muz. zawod.

W KRAKOWIE.

Powojenny kryzys gospodarczy spowodował tak częste załamania w warunkach życia ar- tystycznego, iż muzycy zmuszeni zostali do zrzeszenia się w związki dla obrony swych praw zawodowych. Tradycja dawnych cechów, prze- znaczonych do normowania życia gospodarcze- go pewnych grup wytwórczych, odżyła na nowo. Cechy pracowały nad ujednolicieniem normy płatnej i nad doskonaleniem jakości wy- twórczej, dzisiaj obowiązującą zrzeszonych prawo solidarnego współdziałania, a zaprowadzone egzamina klasyfikują niveau umiejętności człon- ków. Lecz istnieje i zasadnicza różnica; średnio- wiecze kształtowało cechy na założeniu stałości samego życia ekonomicznego, dzisiejsze związ- ki muszą z góry presumować jego fluktuatyw- ność, średnowieczne były umową lokalną, dzie- siejsze uwzględniają przedewszystkiem przyna- leżność narodowościową, stając na gruncie in- teresów państwowych. Stąd też i piąty walny zjazd muzyków zawodowych w Krakowie, który obradował w osobach 40 delegatów z całej Polski 3 dni bez przerwy, opierając się na wytuszczonej założeniu organizacyjnym, powziął uchwały, przynoszące chlubę jego so- lidarności, a zarazem świadczące o tężyźnie uświadomionej samoobrony.

A więc pierwszą wspaniałą zdobyczą było przystąpienie powrotem warszawskiego Związku Muz. do Centrali na podstawie istniejącego sta- tutu Centralnego Związku zawod. muzyków Rzeczypospolitej Polskiej. Zasługę w tym względzie przypisać należy dyr. Mazurkiewicz- wi, który, jako prezes warsz. Związku, pierw- szy rzucił pomysł pojednawczy pomiędzy obu organizacjami i doprowadził do ich konsoli- dacji. Wtórą sprawą, która uległa efektywnej stabilizacji w odniesieniu się do Min. spraw wojskowych, stała się kwestia konkurencji orkiestr wojskowych, odbierających możliwość egzystencji muzykom cywilnym. Zapadła uchwała, poleca- jąca Zarządowi głównemu uzyskanie w M. S. wojsk. zupełnego zakazu zarabkowania orkiestr wojskowych.

Trzecią piękną sprawą, która boleśnie gro- zi egzystencji muzyków, jest sprawa bezrobo- cia, potęgowana przez usus powyższy i dzisiej- szą tragiczną sytuację. Ponisze uchwały mają na celu zaradzić bezrobociu:

1) Ogłosić we wszystkich dziennikach sto- lecznych i prowincjonalnych apel do przedsi- biorców, by ze względu na bezrobocie, wywo- dzenie waluty z kraju, nie angażowano muzyków, obcokrajowych;

2) oddziały będą zwalczać pośredników, niekoncesjonowanych i zawiadzać władze o każdym wypadku kontraktowania;

3) wzór „kapitału bezrobocia” oddziału war- szawskiego uznać za wzór pomocniczy wszyst- kich oddziałów, z uwzględnieniem warunków lokalnych.

W końcu dokonano wyboru nowego Zarzą- du: prezes Mazurkiewicz, wiceprezes p. Klein- dinst, skarbnik Pawłowski, sekretarz Elektor- wicz.

Oceniając pracę i wysiłki V Zjazdu, musimy przyznać, iż oznaczają one wielki krok na- przód w uświadomieniu organizacyjnem, które buduje zdrowy grunt pod odrodzenie polskiego życia ekonomiczno-kulturalnego. Obrady miały przebieg ożywiony, jednak sposób ich prowa- dzenia dowiódł parlamentarnego wyrobienia i poczucia odpowiedzialności poszczególnych delegatów.

Z racji zjazdu, urządził krakowski Zw. muz. zaw. wielki koncert symfoniczny ze współudzia- łem muzyków: z Warszawy, Bielska i Kato- wie. Przy wypełnionej tłumnie sali, odegrana została Beethovenowska Eroica pod batutą prezesa krak. Zw., Adolfa Górzynskiego, a w drugiej części prawdziwą ucztę zgotował nam dyr. Mazurkiewicz, warszawski prezes Centrali wszystkich Zw. muz. zaw. w Polsce, wykonując po raz pierwszy: Karłowicza „Smu- tną Opowieść”, Straussa „Śmierć i wyzwolenie” i Wagnerowską „Jazdę Walkirii”, których omówienie pozostawiamy do najbliższego czasu.

Dr Mel. Grafczyńska.

Kupno Wynajm! Sprzedaż! Zamiana!



FORTEPIANY
PIANINA
PIANOLE
PHONOLE
FISHARMONIE

Stale na składzie obfity wybór instrumen- tów nowych i używanych.

Przedstawicielstwo 20 pierwszorzę- dnych fabryk światowej sławy.

Sprzedaż na raty. Cena! bezpłatna.

HELENA SMOLARSKA
SKŁAD FORTPIANOW
ul. Szewska 9 Telefon 4365

WIADOMOSCI GOSPODARCZE.

Co mówi nam bilans handlowy?

7 miesięczny okres aktywności bilansu handlowego. — Przypływ i odpływ. — Ile wynosi nadwyżka eksportu. — Za dużo konsumujemy towarów luksusowych. — Za mało surowców.

I. Statystyka naszego handlu z zagranicą za marzec zamknęliśmy siedmiomiesięczny okres aktywności bilansu handlowego. Pobieżny rzut oka na odnośne cyfry stwierdza, że pierwszy kwartał b. r. kształtuje się znacznie gorzej pod względem aktywności, niż wchodzące w rachubę cztery ostatnie miesiące 1925. Widać to choćby z porównania wyników bilansu handlowego w poszczególnych miesiącach. Można nawet zaryzykować twierdzenie o przypływie aktywności bilansu handlowego, jej punkcie kulminacyjnym i stopniowym odpływie.

Miesiącem zwrotnym był grudzień, kiedy to aktywność osiągnęła najwyższą, z 1925, w dziejach naszego bilansu handlowego — 100 milionów zł. Najsłabszym zaś marzec, który stoi niżej pod tym względem od początków tego szczęśliwego okresu, tj. września. Zachodzi wprost uderzające przeciwstawienie się tych dwóch „podokresów”, na przełomie których znajduje się grudzień.

Cyfrowo wyniki omawianego tu okresu przedstawiają się następująco: Eksportowaliśmy ogółem za 1.005.6 mil. zł., natomiast sprowadziłyśmy towarów za 568.9 mil. zł. Nadwyżka zatem wynosi 436.7 mil. zł. Jest to w naszych stosunkach wcale pokaźna cyfra, która powinna być wywrzeć korzystny wpływ na kurs złotego.

Jakkolwiek przedwcześnie było wysnuwanie wniosków na przyszłość, uderzyć jednak musi fakt wydatnego wzrostu w marcu potrzebnych dla naszej produkcji surowców. Z drugiej jednak strony muszą niepokoić małe cyfry eksportu w lutym i marcu, jeżeli chcemy uważać handel zagraniczny do pewnego stopnia za wyraz intensywności życia gospodarczego. Uderza to tom więcej, że od września do końca

grudnia ub. roku statystyka mówi wręcz o odmiennym procesie. Dla ilustracji warto przytoczyć następujące cyfry: eksport we wrześniu wynosił zaledwie 108.8 mil., natomiast w grudniu doszedł do 186 mil. zł., podczas gdy import utrzymał się w jednakich granicach, t. j. wahał się w granicach 70—80 mil. zł. miesięcznie. Natomiast w ciągu lutego i marca eksport spadł do granicy 132 mil. miesięcznie, podczas gdy import z 68 mil. w lutym wzrósł do 110 mil. w marcu, dając tem samem tylko 22 miliony nadwyżki wobec 63 mil. zł. jeszcze w lutym. Objaw więc niezbyt pomysłny.

Jeżelibyśmy w tych cyfrach upatrywać mieli pewnych zapowiedzi na przyszłość, to wnioski musiałby być niekorzystne. Mielibyśmy jednak nadzieję, że to uderzające osłabienie się aktywności okaże się przejściowem zjawiskiem.

Przechodząc do szczegółowej analizy importu, przynajmniej trzeba, że nie nasuwa on zbyt pochlebnych dla nas refleksji. Okazuje się bowiem, że w naszej mentalności nie nastąpiła zbyt wielka zmiana, gdyż import towarów luksusowych dorównywał w ub. roku importowi potrzebnych dla produkcji surowców. Stosunek ten zmienił się nieco w pierwszym kwartale b. r., ale i tak pozostał nadal niekorzystny. Podczas gdy import surowców wzrósł o 50%, to przywóz towarów luksusowych o 100%.

Przedtem konsumowaliśmy w ub. roku luksusów za 6 mil. zł. miesięcznie, a surowców, z wyjątkiem surowców włókienniczych, za 8—9 mil. zł. W roku bieżącym nastąpiła zmiana o tyle, że import towarów luksusowych spadł w lutym do 4.8 mil. zł., aby gwałtownie podnieść się w marcu do 8.1 mil. zł., podczas gdy import surowców z 11 mil. zł. w lutym podniósł się tylko do 20 mil. zł.

M. M.

Kredyt długoterminowy na parcelację.

Rada nadzorcza Państwowego Banku Rolnego powzięła uchwałę, skierującą do szerokiego stosowania długoterminowego kredytu w 8% listach zastawnych złotych. Pożyczki będą udzielane właścicielom nieruchomości, których własność nie przekracza ustawowych norm władania, na cele inwestycyjne gospodarstw, oraz na spłaty z tytułu działań rodzinnych, co wobec przeprowadzanych parcelacji przy wydatnem stosowaniu przez Państwowy Bank Rolny kredytów na kupno działek, udostępniając im spłacanych współwłaścicieli. Poza tym pożyczki te będą wydawane na spłaty uciążliwych długów krótkoterminowych, zaciągniętych na powyższe cele.

Dla szybszego ustalenia szacunku tych nieruchomości wprowadzono uproszczony tryb postępowania przy oszacowaniu.

Targ poznański dobrze jest obełsnany.

Tegoroczny targ poznański, którego otwarcie nastąpi w dniu 5 b. m., jest obełsnany bardzo obficie przez handel i przemysł polski, dobiegający w nadziei prawie zeszczerzonych wystawców. Odpadli tylko słabsi gospodarze wystawcy, których zmógł obecny kryzys. Ożywiający działalność urzędu targowego zapewnił Targom też żywy kontakt z zagranicą, którą reprezentować będą w 20% wystawców przedstawiciele firm: angielskich, amerykańskich, austriackich, czechosłowackich, duńskich, holenderskich, francuskich, niemieckich, rumuńskich, greckich, szwedzkich, szwajcarskich, włoskich. Dzięki tym stosunkom urządu targów stał się zarazem jedną w Polsce instytucją o charakterze informacyjno-pośredniczącym dla eksportu i importu. Wśród okazów, że względu na doniosłość eksportową, należy zwrócić uwagę na nowo utworzony i bogato reprezentowany dział drzewny. Poza tem po raz pierwszy na Targu wystąpi w sposób poważny i imponujący polski przemysł lotniczy, reprezentowany przez fabrykę „Samolot”, która, prócz płatowców, wykonanych według instrukcji francuskich, daje pierwszy polski płatowiec seryjny, przeznaczony dla celów wojskowych, o własnej konstrukcji, o którym bliższe szczegóły podamy niebawem. Najciekawszy, jak zwykle, reprezentowany będzie przemysł maszynowo-rolniczy. Również dopisał w tym roku bardziej, niż dawniej, przemysł włókienniczy, a zwłaszcza łódzki. Poza urzędowymi gośćmi zagranicznymi w osobach ambasadorów, posłów i konsułów, zapowiadany jest przyjazd licznych kupców zagranicznych, zwłaszcza z Czechosłowacji i Austrii.

Badanie drobnych warsztatów rolnych.

Jest ich w Polsce 3,266,000.

Instytut dla badania drobnych gospodarstw rolnych w Warszawie gromadzi materiały dla badania około 3,260,000 drobnych warsztatów rolnych pod względem sprawności, celowości i racjonalności prowadzonej w nich pracy. Badania obejmą stan inwentarza, sposób pracy na roli, konsumpcję płodów i t. d. Najbardziej jednolity i pouczający materiał statystyczny apodziewany jest od gospodarstw o obszarze od 3 do 30 hektarów, które stanowią 85% ogólnej ilości gospodarstw drobnych w Polsce; po-za-tem idą gospodarstwa karłowate — poniżej 3 ha i niewielkie stosunkowo ilości gospodarstw od 30 do 50 ha. Badania mają być ukończone w ciągu najbliższych 5-6 lat.

Badanie drobnych warsztatów rolnych.

Jest ich w Polsce 3,266,000.

Instytut dla badania drobnych gospodarstw rolnych w Warszawie gromadzi materiały dla badania około 3,260,000 drobnych warsztatów rolnych pod względem sprawności, celowości i racjonalności prowadzonej w nich pracy. Badania obejmą stan inwentarza, sposób pracy na roli, konsumpcję płodów i t. d. Najbardziej jednolity i pouczający materiał statystyczny apodziewany jest od gospodarstw o obszarze od 3 do 30 hektarów, które stanowią 85% ogólnej ilości gospodarstw drobnych w Polsce; po-za-tem idą gospodarstwa karłowate — poniżej 3 ha i niewielkie stosunkowo ilości gospodarstw od 30 do 50 ha. Badania mają być ukończone w ciągu najbliższych 5-6 lat.

Badanie drobnych warsztatów rolnych.

Jest ich w Polsce 3,266,000.

Instytut dla badania drobnych gospodarstw rolnych w Warszawie gromadzi materiały dla badania około 3,260,000 drobnych warsztatów rolnych pod względem sprawności, celowości i racjonalności prowadzonej w nich pracy. Badania obejmą stan inwentarza, sposób pracy na roli, konsumpcję płodów i t. d. Najbardziej jednolity i pouczający materiał statystyczny apodziewany jest od gospodarstw o obszarze od 3 do 30 hektarów, które stanowią 85% ogólnej ilości gospodarstw drobnych w Polsce; po-za-tem idą gospodarstwa karłowate — poniżej 3 ha i niewielkie stosunkowo ilości gospodarstw od 30 do 50 ha. Badania mają być ukończone w ciągu najbliższych 5-6 lat.

Badanie drobnych warsztatów rolnych.

Jest ich w Polsce 3,266,000.

Instytut dla badania drobnych gospodarstw rolnych w Warszawie gromadzi materiały dla badania około 3,260,000 drobnych warsztatów rolnych pod względem sprawności, celowości i racjonalności prowadzonej w nich pracy. Badania obejmą stan inwentarza, sposób pracy na roli, konsumpcję płodów i t. d. Najbardziej jednolity i pouczający materiał statystyczny apodziewany jest od gospodarstw o obszarze od 3 do 30 hektarów, które stanowią 85% ogólnej ilości gospodarstw drobnych w Polsce; po-za-tem idą gospodarstwa karłowate — poniżej 3 ha i niewielkie stosunkowo ilości gospodarstw od 30 do 50 ha. Badania mają być ukończone w ciągu najbliższych 5-6 lat.

Badanie drobnych warsztatów rolnych.

Jest ich w Polsce 3,266,000.

Instytut dla badania drobnych gospodarstw rolnych w Warszawie gromadzi materiały dla badania około 3,260,000 drobnych warsztatów rolnych pod względem sprawności, celowości i racjonalności prowadzonej w nich pracy. Badania obejmą stan inwentarza, sposób pracy na roli, konsumpcję płodów i t. d. Najbardziej jednolity i pouczający materiał statystyczny apodziewany jest od gospodarstw o obszarze od 3 do 30 hektarów, które stanowią 85% ogólnej ilości gospodarstw drobnych w Polsce; po-za-tem idą gospodarstwa karłowate — poniżej 3 ha i niewielkie stosunkowo ilości gospodarstw od 30 do 50 ha. Badania mają być ukończone w ciągu najbliższych 5-6 lat.

Z sali koncertowej Starego Teatru

Poranek symfoniczny: Irena Link-Darecka, śpiewaczka. — I. Weisenberg, skrzypek. — Dyrygent: dyr. Wallek-Walewski.

Niedzielny koncert symfoniczny Związku muzyków zawodowych należał do jednego z najsympatyczniejszych poranków bieżącego sezonu koncertowego w Krakowie. Złożyła się nań bowiem bardzo urozmaicona produkcja, obejmująca zarówno symfoniczne utwory o tak interesującym typie, jak Regera Suita orkiestralna, Moniuszki uwertura do komedii Szekspira „Wesołe kumoszki z Windsoru”, jakoteż i występy solowe dwójki młodych artystów: śpiewaczki Ireny Link-Dareckiej, która pierwszy raz dała się słyszeć w Krakowie i warszawskiego skrzypka-wirtuosa Ignacego Weisenberga, cieszącą się u nas sławą.

P. Link-Darecka odegrała Masseneta śliczną arję z op. Cid, Czajkowskiego arję z Dami Płkowej i Różyckiego wale Caton z op. Casanova. Głos jej posiadał bardzo piękną barwę, rozmiar i dynamikę sopranu liryczno-dramatycznego, który owładnął w dużej mierze techniką wokalną i posiadał wytrwały i starannie wywieszony oddech; przytem wrodzona muzykalność, żywe przejście się interpretacji i zapal osobisty w umiłowaniu pieśnią, składowały się na poważny podkład jej dążeń artystycznych, które niewątpliwie piękne sukcesy uwieńczyły w najbliższej przyszłości. Subtelne cieniowane piana, nader ciepły i lekka drgająca timbr jej głosu, którego doniosłość zaznacza się zwłaszcza w górnych rejestrach — oto charakterystyczne cechy jej śpiewu.

P. Weisenberg wystąpił ze wspaniałym numerem popisowym: Lalo, hiszpańska symfonia, pierwszy raz w całej swej 5 części odegrana z towarzyszeniem orkiestry. Kompozycję tę, pełną bogactwa kantylenowego o szeroko zbudowanych frazach cechującą miękkość wyspiewu, oraz plastyka kontrastujących rytmów o zacięciu mocno przypominającym rytmikę węgierskich rapsozdy. Gra młodego artysty posiadała czystość tonu, doskonałą technikę, umiejętność podkreślenia i wydobycia zarysów konstrukcyjnych i mówu o rufynie i uświadomionem dążeniu do zdobycia walorów koncertowej interpretacji, które też w przeważającej ilości stały się udziałem warszawskiego wirtuosa. Wobec tych zalet przy pochlebnej muzykalności, zadziwiającem poprostu pozostał fakt braku tej soczystości w dźwięku skrzypcowym, który fachowo-instrumentalna terminologia oznacza mianem „tonu”. Dźwięk jego tonu, mimo pięknych starych skrzypiec i wzorowej techniki, nie brzmiał!

Wśród symfonicznych utworów pod batutą dyr. Bolesława Wallek-Walewskiego odegrani zostali z werwą i przejęciem się uwertura Moniuszkowska, której błyskotliwa instrumentacja i świetnie przeprowadzona tematyka (zwłaszcza końcowej sekwencji) olśniły nas rozmachem twórczym pierwszorzędnego talentu (nieocenianego u nas jeszcze zastępcą miarą, a pierwszego po Chopinie twórcy), tudzież z właściwym zrozumieniem i niezwykłą starannością wypracowaną Regerowską suitą, o masynie skomplikowanego baroku w polifonicznym prowadzeniu głosów, wyszukanej roboty imitacyjnej i wszechstronnie wyeksponowanym kolorystyce orkiestralnej, a słabym potencjałem natchnienia twórczego. Orkiestra wywiązała się dzielnie ze swego zadania.

Dr. Melania Grafczyńska.

Dr. ZENON PELCZAR
ordynuje jak dawniej
z dniem 1-go maja
w Truskawcu „Willa ZOFJA”

ZNIZKA WĘGERSKICH OPLAT WIZOWYCH. Z dniem 16 ub. m. znizone zostały stawki na węgierskie wizy paszportowe i obecnie wynoszą one: wiza zwykła 220.000 kor. węg. (około 3 dolary), wiza tranzytowa 150.000 kor. węg. (około 2 dolary).

DOBRE KONJUNKTURY DLA EKSPORTU DRZEWA. Konjunktura na rynku węgierskim dla eksportu drzewa surowego i obróbnego, jest obecnie nadzwyczajnie korzystna. Producenti i eksporterzy polscy winni się bliżej zainteresować węgierskim rynkiem drzewnym, na którym dają się odczuwać wielkie zapotrzebowanie na towar pierwszorzędny.

IŁOŚĆ UPADŁOŚCI ZMNIJSZYŁA SIĘ NAOGŁŁ ZNACZNIE. Wyjątek stanowi okręg górnośląski, gdzie w porównaniu z lutym ilość upadłości i nadzorów sądowych wzrosła.

TERENY OCHRONNE DLA ŁOSOSIA. W krakowskich kołach sportowych wysunęto projekt urządzenia terenu ochronnego dla łososia na Wiśle i Dunaju. Mają być w tym celu nawiązane rokowania z Czechosłowacją i W. M. Gdańskiem; od tych rokowań zależy swobodny dopływ tej ryby na nasze wody.

ZARYBIANIE ZATOKI PUCKIEJ. Państwowa wylęgarnia ryb w Pucku, wypuściła w tym roku jeden milion narybku siel wódrownej do zatoki Puckiej. Badania prowadzone przez wylęgarnię wykazały, że różnica pomiędzy sielą wodrową a sielą stawową jest minimalna, użyto więc w części narybek siel stawowej.

GIELDA W ZURYCHU. Zamknięcie: Paryż 17.05, Londyn 25.142, Nowy Jork 15.171, Belgia 17.60, Włochy 20.78, Berlin 1.291, Praga 15.255, Warszawa 50, Budapeszt 0.724. Tendencja spokojna.

Życie sportowe.

KTO Z KIM I GDZIE GRA DZISIAJ I JUTRO?

2 maja: Reprezentacja kl. B Krakowa spotka się w meczu z Reprezentacją klubów polskich w Czechosłowacji o godz. 3 po południu na boisku Cracovii, poczem o godz. 5 po poł. rozegrany będzie niezwykle interesujący mecz na tem samym boisku, między Repr. Katowic a Repr. Krakowa.

Skład reprezentacji Katowic: w bramce Kisielński, Poliejny K. S.; w obronie Pohl i Heidenreich z I F. C.; w pomocy Bischoff i F. C., Lubina i Diana i Wolff Kolejowy K. S.; w ataku Machinek III (Pajtek) Diana, Goerlitz i F. C., Geisler Kolejowy K. S., Kosok II i Joschke i F. C. Rezerwa Wüstholtz, Katowice 06 i Konieczny Pogon.

3 maja: Repr. kl. A Okręgu Górnośląskiego — Repr. kl. A Okręgu krakowskiego. Boisko Cracovii, godz. 4.30. Skład Repr. Okręgu Górnośląskiego kl. A przedstawia się następująco: w bramce Wüstholtz, Katowice 06; w obronie Grossmann, Katowice 06 i Heidenreich i F. C.; w pomocy Bischoff i F. C., Kłobasa Ruch i Lubina I; w ataku: Kaluza, Ruch, Goerlitz, i F. C., Igla, 06 Mysłowice, Sobota, Ruch i Konieczny, Pogon.

Wisa—Krowodrza. Zawody odbędą się dnia 2 bm., w niedzielę o godz. 11 przed południem na boisku Wisły. Poprzedzi spotkanie Wisła II—Zwierzyniecki K. S.

Dnia 3 maja: Wisła—Drużyna p. n. 20 p. p. Boisko Stadionu Garn. Sport. (małe Błonia), godz. 3 po poł.

Kraków—Budapeszt. Cała uwaga, mimo niezwykle interesujących zawodów zapowiadanych w Krakowie na oba święta, spoczywa na... Budapeszcie, gdzie odbył się wczoraj mecz międzymiastowy pomiędzy Krakowem a Budapesztem, z okazji jubileuszu W. Z. P. N. Jak donosi prasa, skład rep. Budapesztu uległ o tyle zmianie, że w miejsce kontuzjowanego w meczu z wiedeńskimi Amatorami, Klebera, zajął Kovasnezy (III Ker.). Skład rep. Krakowa budził poważne obawy ze względu na uplanowanie graczy.

Cracovia wyjechała do Belgradu (Beogradu), aby tam w dniach 2 i 3 maja wziąć udział w turnieju jugosłowiańskim o złoty puchar. Jak swojego czasu podawaliśmy w wywiadzie naszym z „Cracovii”, drużyna ta wystąpi w Belgradzie obok „Slavii” z Sofii, „Belgradzkiego Klubu Sportowego” i „Gradińskiego” z Zagrzebia.

Kolarska szafeta cywilna, organizowana wspólnie przez wszystkie pięć klubów krakowskich, wyrusza do Warszawy szosą na Mielchów—Kielce—Radom w dniu 5 maja o godz. 4 rano z placu Matejki. Do zawodów staje elita kolarstwa krakowskiego, której przedstawiciele wręczą panu Prezydentowi Rzeczypospolitej osobiste około godz. 6 wieczorem depesze hołdownicze, artystycznie wykonaną na pergaminie. W szafecie biorą udział: Cracovia, KKCM, Legia, Makkabi i Sokół II.

Ostatni dzień konkursów nicejskich. Nowe zwycięstwo drużyny polskiej. W dniu 30 ub. m. odbył się ostatni konkurs wielkich zawodów konna w Nicei. Rozegrano nagrodę „Prix de Etendars” (Sants par quart). Polacy zdobyli sześć miejsc w porządku następującym: rtm. Dobrzański na „Jowieszu” — 1 miejsce, rtm. Działowski na „Amancie” — 3 miejsce; rtm. Antoliewicz na „Banzaju” — 4 miejsce; rtm. Królikiewicz na „Qui Vive” również 4-te miejsce; rtm. Chojceki na „Korze” — 5 miejsce, oraz p. Szosland na „Dumnym” — 6 miejsce. Nagroda opiewa na sumę 10.000 franków.

Mistrzostwa bokserskie Wielkopolski. Na ostatnich zawodach bokserskich o mistrzostwo Wielkopolski, mistrzami na rok 1926 zostali następujący zawodnicy: waga musza — Matuszewski II, waga kogucia — Głom, waga piórkowa — Iwański, waga lekka — Majchrzycki, waga półśrednia — Anski, waga średnia — Ertmański, waga półciężka — Wiśniewski, waga ciężka — Heljasz.

Kurier filmowy.

Charlie Chaplin o Polsce i o Pol. Negri.

Niedawno bożyszcze filmowe świata, Charlie Chaplin, udzielił wywiadu jednemu z dzienników polskich w Ameryce. Wbrew kursującemu pogłoskom o rzekomym rozwodzie Chaplina z Litą Grey — Charlot jest idealnym małżonkiem i ojcem. Niedawno został ojcem drugiego syna. Z okazji tej powiadził tak:

„Jaka to rozkosz być ojcem rodziny! Wracam do domu po całodziennym trudzie, a tu takie małe dzieciątko wybiega rączką i woła „Dady”. Z większą rozkoszą przystępuje wtedy do pracy. Wiem, dla kogo żyję i pracuję, gdyż mam wyraźny cel w życiu.

„Największą moją tragedią było to, że nie doszło do skutku małżeństwo moje z Polą Negri. Czy może pan sobie wyobrazić, jakie miałbym rozkoszne dzieci, ale cóż, kiedy ja, kochając Polę do szaleństwa (a była ona moją największą miłością w życiu), stawiałem jeden tylko warunek, by zaprzestała grać i poświęcała się wyłącznie domowemu ognisku.

„W pańskie ojczyźnie dzieci otacza się specjalną opieką, wiem o tem. Powiedz pan swym rodakom, że kocham ich nie tylko dlatego, że lubią moje filmy, oraz pisać do mnie masę listów, lecz dlatego, że szacunku i miłości dla nich nauczyła mnie Pola Negri. W czasie naszego narzeczeństwa jednym z ulubionych tematów naszych rozmów była Polska. Gdy będąc w Europie spędzał urlop dłuższy czas, to obowiązkiem odwiedzić ten kraj, który wydał największego żelaznego geniusza ekranu.”

Ruch wydawniczy.

BISKUP KEPLER: Szkoła cierpienia. Tłómaczył Ks. Adam Kuleszo. Skład główny w Księgarni św. Wojciecha w Wilnie. Wielką przysługą dla czytelnika polskiego wysiadłczy tłumacz, przyswajając naszym piśmiennictwu chlubnie znane zagranicą dzieło biskupa Keplera „Szkoła cierpienia”. Gdy nie zostały jeszcze zabliźnione okrutne rany cierpień i ciósów zadanych przez nieludzką wojnę światową, gdy Polska dla uzdrowienia stosunków ekonomiczno-gospodarczych w imię świętych obowiązków patriotyzmu szlachetnie żąda od swych synów ofiar, z któremi się zawsze łączy pewna doza cierpień, świadomość uszlachetniającej mocy umiejętnego cierpienia jego siłę leczniczą może wywrzeć bardzo zbawiający wpływ na przygnębioną chwilowo duszę. Właśnie „Szkoła cierpienia” przy wielkim bogactwie głębszych myśli jest prawdziwie gruntowną, pomysłową pedagogią cierpienia. Podniosła i kształtująca charakter czynnik cierpienia są tutaj umiejętnie wykorzystane po to, by czytelnika utwierdzić w dobrym, podnieść ku wyżynom. Bez wysubtelnionej uczoności akademickiej, w lekkiej, pouczającej formie napisana książka jest dostępna dla najszerzych mas i czyta się z prawdziwą przyjemnością. Ładne wydanie, stosowny format, nieduża jak na nasze stosunki cena 3 zł., zachęcają wprost do tego, by ta pouczająca książka znalazła się w ręku każdego szlachetnego i ofiarnego człowieka miłośnika służącego ojczyźnie Polaka.

„NIEPOKALANA KRÓLOWA POLSKI”. Napisał Józef Stanisław Pietrzak, str. 45. Nowa książka p. Pietrzaka, dedykowana Księciu Metropolicie Krakowskiemu, podaje w przystępnej formie mało znany lub całkiem nieznany materiał historyczny z zakresu dziejów N. M. Panny, jako Królowej Królestwa Polskiego.

„ZWIERCIADŁO ŻYDOWSKIE”. Dr Justus wydał w roku 1893 książkę p. t. „Judenpiegel”, w której zebrał z teologicznej księgi żydowskiej „Szulchan aruch” 100 praw odnoszących się do chrześcijan. Dziełko Dra Justusa przetłumaczył obecnie na język polski p. Bolesław Staszkievicz, zaopatrzywszy je przedmową, w której udowadnia autentyczność „Szulchan Aruch”. Książka ta odsłania straszną nienawiść żydów do chrześcijan, to też żydzi twierdzą często, że „Szulchan Aruch” jest wymysłem. P. Staszkievicz udowadnia autentyczność tej księgi i aby uniknąć jakiegokolwiek zarzutów, opuszcza w przedmowie wszystkie kwestionowane. Książka rzuca duże światło na źródła antagonizmu między żydami a narodami chrześcijańskimi. Pożyteczna ta i na ogólnie rozszerzenie zasługująca książka wyszła nakładem „Dziennictwa Bóg. Jani Sakandra” w Ciesinie, liczy str. 79. Cena egz. brosz. 1 zł., z przesyłką pocztową 1.30 zł.

PAUL JANET, profesor Sorbony: Historia filozofii. Przełożyła E. Rutkowska, przejrzał prof. Dr M. Sobieski. Poznań 1926. Księgarnia Uniwersytecka Fiszer i Majewski, stron 290f. Cena 10 zł. — W niewielkim tomie (290 str.) przedstawia prof. Janet dzieje myśli europejskiej od Talesa aż do czasów najnowszych, podkreślając wszędzie te momenty, któreimi dana epoka czy myśliciel wybiega poza zakres swoich poprzedników. W ten sposób posuwa się przez wielki, zatrzymując się dłużej, jakby na etapach, przy Sokratesie, Platonie, Arystotelesie, omawiając neoplatonizm, scholastyzm, szkołę Kartezjusza, empiryzm angielski, filozofię francuską, Kanta i jego następców. Mammy więc w przejrzystą a przystępną całość ujęty cały dorobek myśli europejskiej z punktu widzenia nauki ścisłej. Dlatego książka prof. Janeta jako podręcznik dla tych, co w krótkim czasie bez samodzielnych badań chcą zorientować się w historii filozofii, jest ze wszech miar godną polecenia. Uznaniem więc należy się pani E. Rutkowskiej, że te właśnie książkę przyswoiła naszej literaturze pedagogicznej, tem więcej, że zrobiła to wzorowo.

NR. 9 „KOBIECY W ŚWIECIE I W DOMU” (Warszawa, Krak. Przedm. 99), podaje słowne modele letnich sukien, bielizny i sukienek dziecięcych i uczy jak je przystroić samej. Przepisy gospodarskie i rady praktyczne, jak zwykle bardzo wartościowe, oraz tablice kroju i arkusz wzorów, znajdują też Czytelnicy w tym numerze.

ANHELLI PO NIEMIECKU. Nakładem firmy „Wiener Graphischen Werkstatt” ukazał się niemiecki przekład „Anhelligo”, dokonany przez Arnolda Gahlberga. Wykwił poezji, jakim jest „Anhelli”, przemówi zawsze do duszy głębokich a smutnych, bez względu na narodowość; pierwszy, o ile nam wiadomo, przekład niemiecki „Anhelligo” jest bardzo sumienny, zrobiony z odczuciem i w wielu miejscach udanie naśladowe głęboki rytm oryginału. O ile strona językowa i stylowa jest bez zarzutu, o tyle sześć ilustracji piórkem Artura Bergera nie zestrza się z całością, gdyż podkreślała one nie wyżywność, ale upiornieść pewnych scen poematu. W tym względzie nam, przyzwyczajonym do ujęcia Maleczewskiego i Pruszkowskiego, wydają się oczywistym rozminięciem się ze stylem poematu. Konieczne dla obcego objaśnienie oparte na znanym liście Słowackiego do Gaszyńskiego umieścił tłumacz na końcu.

F. B.

Docent położnictwa i ginekologii Univ. Jagiell.

Dr Józef Szymanowicz

przeprawił się i ordynuje w położnictwie i ginekologii

przy ul. Karmelińskiej 29.

Kraków — Telefon Nr 424.

Na życzenia napływające z wielu stron
wznawiamy najwspanialsze arcydzieło polskiej kinematografii p. t.

„IWONKA”
Życiowy dramat współczesny wed. pow. Jul. Germanna, 10 aktów z prologiem. W roli tytułowej **JADWIGA SMOSARSKA**

Wyswietla kino „WANDA” dziś i dni następnych
Przedstawienia dwugodzinne codziennie o 5, 7 i 9, w święta o 3, 5, 7 i 9.

KRONIKA KRAKOWSKA.

Święto Narodowe 3 Maja.

Poza szczegółowym programem obchodu 3-go Maja, jaki podaliśmy we wczorajszym numerze, szereg związków i instytucji krakowskich urządziła w ten dzień uroczyste akademie, oświetlone przedstawienia, zabawy sportowe i t. d. I tak: staraniem Zw. Narod. Polsk. Międzyzwiązkowej Akademickiej odbędzie się w auli Uniw. Jag. o godz. 12.30 Akademia; program obejmie odczyty: prof. Konopczyńskiego o dwóch wiekach (1791—1921) i K. H. Rostworowskiego na temat: „Żywy testament Konstytucji 3 Maja”. W przerwach produkcje chóru akademickiego.

Kasyno wojskowe urządziło dnia 3 maja w sali przy ul. Zybkilewicza 1, o godz. 17.30 Uroczystą Akademię ze współudziałem pp. Chmielowej, prof. Kopystyńskiego, Opoczyńskiego, Buchnera, J. A. Gałuszki, Chóru „Echa” i orkiestry 20 p. p. pod kierownictwem p. Schreyera.

Staraniem uczniów gimn. Sobieskiego, ze współudziałem uczenia gimn. żeńskiego, odbędzie się dzisiaj, w niedzielę i w poniedziałek o godz. 5.30 po poł. w gimn. Sobieskiego uroczysty wieczór. W programie: przemówienie prof. Szyskiej, deklamacja, chór, koncert orkiestry mandolinowej, odegranie sztuki M. G. Dąbrowskiej p. t. „Racławickie Kosy”.

Staraniem garnizonowego Komitetu opieki nad żołnierzem odbędzie się w Domu Żołnierza przy ul. Lubiech, w dniach 2 i 3 b. m. o godz. 15.30 uroczyste wieczory ze współudziałem: p. Mściwojewskiej, prof. L. Grodzickiej, p. Gałuszki, p. Siliusa, chóru podoficerów pod kier. prof. Koniora i orkiestry 1-go pułku saperów kolejowych. Uroczystość zakończy się odegraniem przez zespół teatru D. Z. P. krótkoformy p. t. „Ułani ks. Józefa”. Na garnizonowym stadionie sportowym na małych Błoniach w dniu 2 maja o godz. 14 odbędzie się zawody wojsko-sportowe, przyczem przegrany będzie orkiestra 5 p. saperów, zaś 3 maja o godz. 15 zawody drużyn piłki nożnej 20 p. i 2 p. lotn.; przegrany będzie orkiestra 20 pp.

Zabawa dla dzieci w dniu 3 maja zapowiada się nadzwyczajnie dobrze. Komitet dokłada wszelkich starań, aby działa bawiały się doskonale. Na program złożą się: pochód i taniec

1 maja minął w Krakowie i okręgu spokojnie.

Tradycyjną, czerwoną paradę odbyli socjaliści krakowscy w dniu wczorajszym na placu Kleparskim. Przed gmachem Dyrekcji kolejowej wzniesiono trybunę na tle czerwonych sztandarów, a dokoła ustawili się delegacje z transparentami, noszącymi utarte frazesy i szumne, demagogiczne postulaty w rodzaju upaństwowienia fabryk i kopalń, rozdzielenia Kościoła od państwa, bezpłatnej powszechnej szkoły świeckiej, uwolnienia więźniów politycznych i t. d. Na zgromadzenie, zapowiadane przez „Naprzód” i na wszystkich zebraniach socjalistycznych od szeregu tygodni, przybyło niespełna 3000 towarzyszy, spędzonych z kilku okolicznych fabryk i niektórych instytucji krakowskich. Po przemówieniach Daszyńskiego, Engelsa i Marksa, ruszył pochód na Rynek, a w celu nadania mu charakteru manifestacji, „towarzysze” szli czworakami w odległości każdej z nich o kilka metrów. W ten sposób pochód zyskał na rozciągnięciu, a orkiestry, grające marsze, miały na celu ożywić bezdušny nastrój towarzyszy. U wylotu ul. Franciszkańskiej i Brackiej nastąpiło zbieranie się Rady robotniczej P. P. S. z Bundem i Poale Sionem, które to organizacje wystąpiły z całą okazałością, niosąc sztandary i transparenty w żargonie. W Ryнку głównym pochód rozwiązał się.

Dom Wycieczkowy TSL.

Zarząd Główny Tow. Szkół Lud. w Krakowie, jak w latach poprzednich, również i w roku bieżącym uruchomił „Dom Wycieczkowy” dla wycieczek przybywających do Krakowa. Dom mieści się w Podgórzu, ul. Nadwiślańska L. 12, w Małop. Zakładzie Odzieżowym, obok przystanku tramwajowego. Wycieczki mające zamiar znaleźć pomieszczenie w „Domu Wycieczkowym”, należy zgłaszać kilka dni (przynajmniej 8 dni) przed przybyciem do Krakowa. Zarząd Domu Wycieczkowego dostarcza wyszkolonych przewodników, zorganizowanych przy Akademickim Kole T. S. L. Wszelką korespondencję w sprawie wycieczek należy skierowywać pod adresem Zarządu Głównego T. S. L. w Krakowie, ul. św. Anny L. 5.

Chór akademicki z Krakowa

jedzie na tournée artystyczne do Ameryki.

Jak się dowiadujemy, Chór akademicki w Krakowie zawarł kontrakt z polskiem przedsiębiorstwem koncertowym w Ameryce na tournée artystyczne po miastach amerykańskich. Chór wyjedzie z Krakowa jesienią b. r., a pierwszy swój koncert odbędzie w Chicago. Ze-

wiosny, pantomima dziecienna, przemówienie, tańce; kwiatów i góralski, oraz pólonez, krakowiak, kotyljon, w których wezmą udział wszystkie dzieci na sali. Zakończy pochód przy oświetleniu reflektorów. Zabawa, której urządzaniem zajmuje się Koło VI. T. S. L., odbędzie się w salach Starego Teatru 3 maja o godzinie 3 po południu. Bilety wcześniej nabywać można w Kole VI. T. S. L., Rynek 6, od godz. 5—7 po południu.

„Powitanie Wiosny”, zabawę dla dzieci ze śpiewami piosenek Konopnickiej, ilustrowanych żywymi obrazami, z pochodem kwiatów, koszem szczęcia, tańcami i podwieczorkiem, urządziła sekcja dobroczynna Nar. Org. Kobiet dnia 2 maja o godz. 4, w salach szkoły kupieckiej (Pałac Spiski, II p.).

Radio stacja krakowska obwieści dziś w niedzielę, na wszystkie strony rozpoczęcie obchodu 3-go maja, podnosząc jego znaczenie dla narodu. W poniedziałek o godz. 12—1 w południe przez radiostację krak. zostanie wygłoszony krótki odczyt na temat Konstytucji 3-go maja, poczem nastąpi koncert radiowy. Ten sam program od 9—10 wieczorem.

Polski wieczór radiowy urządziła praski Radio-Journal w dniu 3 b. m. o godz. 20 (stacja nadawcza Praga, fala 368 m. 5 kw.), z udziałem pp.: Matouskovej (śpiew), Fraita (skrzypce), Parika (fortepian), orkiestra pod batutą Charvát. Recytacje: Rudolf Deyl z Teatru Narodowego w Pradze. W programie utwory: Moniuszki, Niewiadomskiego, Chopina, Paderewskiego, Żeleńskiego, Moszkowskiego, Szymanowskiego, Wieniawskiego, Jolowicza, Różyckiego.

Festival śpiewacki połączonych chórów krakowskich i zamiejscowych odbędzie się, nie jak poprzednio podano, w poniedziałek 3, lecz dzisiaj, w niedzielę, o godz. 7 wieczorem na dziedzińcu arkaadowym na Wawelu.

W teatrach krakowskich odbędzie się uroczyste przedstawienia z okolicznościowymi przemówieniami. W teatrze miejskim im. Słowackiego przed uroczystym przedstawieniem w dniu 3-go maja b. r. wygłosi przemówienie prof. Uniw. Jag., Dr. Stanisław Kutrzeba.

Zaznaczyć należy, że zarówno w Krakowie, jak i w całym okręgu wojewódzkim nie zakłócono nigdzie spokoju. W mieście i na prowincji praca odbywała się zupełnie normalnie, a robotnicy trzymali się przeważnie zdaleka od socjalistycznych imprez 1-majowych. Niezależni socjaliści nie odbyli w ogóle zebrania, a niepołączony Drobner nie próbował nawet szukać dla siebie terenu do agitacyjnych przemówień. Wszystkie sklepy były otwarte, a jedynie nie kursowały w Krakowie tramwaje. Tak Prezydent miasta z komisarzem rządu, p. Ostrowskim, na czele, jak i Rada nadzorcza Krakowskiej Spółki tramwajowej uznali, że bezrobocie 1-majowe w tramwaju należy pościć.

Wojsko i policja stały przez cały dzień w ostrym pogotowiu. Ze strony władz administracyjnych dał się zauważyć gorączkowy ruch i przesadny niepokój co do przypuszczalnych zamieszek. Przygotowano się z całym aparatem uzbrojenowym, przy użyciu zmobilizowanych sił. Gdyby obecni szefowie bezpieczeństwa rozporządzali większą dozą rozwagi, przytomności umysłu i orientacji fachowej, to niewątpliwie zalety te miałyby większe znaczenie od nadmierne silnych rezerw wojskowych, czy policyjnych.

spół chóru akademickiego, który będzie liczył 32 osoby, wyjedzie do Ameryki ze swym dyrygentem prof. Wallek Walewskim.

Kraków, 2 maja.

Niedziela 2: św. Atanazego.
Poniedziałek 3: Królowej Korony Polsk.
Wtorek 4: Znalezienie św. Krzyża, św. Moniki, św. Florjana m.
Wtorek 4: wsch. słońca o godz. 4.13, zach. o 19.02.

Z powodu święta narodowego 3 Maja, następny numer „Głosu Narodu” ukaże się dopiero we środę 5 b. m. o zwykłej porze, z datą dnia następnego.

NIEDZIELA IV PO WIELKIEJ NOCY. Dzisiejsza niedziela, podobnie jak poprzednia, ma znamie pewnego smutku. Treścią ewangelii we Mszy św., wziętej z mowy Chrystusa do Apostołów w Wieczerniku, jest tajemnica odstępstwa i rozdziału w Królestwie Bożem, to jest w Kościele katolickim, a więc tajemnica grzechu teraźniejszości, który z taką pompą mówi się po świecie, głosząc: wolność przekonań, postępową, czystą wiedzę. Ewangelja zawiera przerażającą przestrożkę wobec tego, co się dopełnia przez wszystkie czasy — miliony wierzą-

w Chrystusa, miliony odstępują, a „przeważna część tych, którzy esadają chrześcijaństwo, nie zna go nawet”. (Lacordaire). Upomnienie dla katolików, by wobec podnoszącego głowę sekciarstwa w Polsce, zachowali czujność i mocno trwali w wierze ojców.

ŚWIĘTO MATKI BOSKIEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ, KRÓLOWEJ KORONY POLSKIEJ. Dzień 3 maja, święto państwowe, stał się również świętem kościelnym, przez zaprowadzenie, na prośbę Episkopatu polskiego, dekretem Piusa XI „święta Królowej Korony Polskiej”. Nowe to, ale jedno z najwznieślijszych świąt Narodu, który zawsze czcił Marię i Jej służbę. Jak ta część rośnie w Narodzie, dowodem, iż w ostatnich latach tyle nowych kościołów wznosił lud polski pod wezwaniem Najświętszej Maryi Panny, Królowej Korony Polskiej. I tak, notujemy kościoły ku czci Królowej Korony Polskiej wzniesione w Małopolsce: w Międzywsiu nad Czarnym Dunajem, w Stróży ad Myślenice, w Gorzkowie ad Wieliczka, w Żabnicy ad Miłówka, w Krasnem ad Tymbark, w Miedzechowie ad Dąbrowa, w Korezynie, w Trójczycach ad Przemyśl, w Domostawie ad Ulanów, w Brześcińskich ad Sambor, w Twierdzy ad Sądowa Wisznia, w Wólce Niedźwieckiej ad Rzeszów i wielu innych.

We wszystkich kościołach odprawiają się w dzień 3 maja uroczyste nabożeństwa ku czci Matki Boskiej Częstochowskiej.

„ŚWIĘTA JOANNA” w Teatrze im. Słowackiego spotkała się z gorącym przyjęciem publiczności i niewątpliwie stanie się sukcesem sezonu. Recenzje sztuki, z powodu braku miejsca w dzisiejszym numerze, zamieścimy w przyszłym tygodniu.

ODZNACZENIE DYR. TRZCIŃSKIEGO. Prezydent Rzeczypospolitej nadał dyrektorowi Teatru miejsk. w Krakowie, Teofilowi Trzczańskiemu, odznakę Kawalera Krzyża oficerskiego orderu „Odrodzenia Polski”.

WYCIECZKI STATKIEM DO BIELAN urządziła „Żegluga Polska” dziś w niedzielę. Odejźd z Grobli o godz. 2 i pół po południu, powrót z Białan o godz. 7 wieczór. Cena biletu tam i z powrotem 1.50 zł. Dzieci i wojskowi do sierżanta płacą 1 zł. Statek zatrzyma się na żądanie przy plaży 5 p. sap., celem wyładunku gości, biorących udział w otwarciu plaży 5 p. sap. Cena biletu do plaży 50 gr.

WIELKI FESTIWAL PIEŚNI POLSKIEJ odbędzie się dnia 2 maja b. r. o godzinie 7-mej wieczorem na dziedzińcu arkaadowym na Wawelu. — Festival ten rozpoczyna Uroczystość Narodową 3 Maja. W razie niepogody Festival odbędzie się tegorazego dnia o godz. 7-mej w ujeżdżalni wojskowej przy ul. Zwierzynieckiej.

BAL POŻEGNALNY 21 PUŁKU ARTYLERJI POŁOWEJ. 21 p. a. p. po 4-letnim postoju opuszcza krakowski garnizon w najbliższych dniach. Aby stworzyć sposobność pożegnania się ze społeczeństwem miejscowem, urządzają oficerowie tego pułku w dn. 8 b. m. o godz. 22 w salach Kasyna wojskowego przy ul. Zybkilewicza, bal, przeznaczając dochód na bezrobotnych pracowników umysłowych m. Krakowa, członków Chrześ. Zw. Zawodowców. Osoby, którym komitet dotychczas nie przesłał zaproszeń, zechcą się zgłosić w kancelarii Kasyna wojskowego przy ul. Zybkilewicza między godz. 18—19.

Zawiadomienia i komunikaty.

ODCZYT O KONSTYTUCJI 3 MAJA wygłosi Kazimierz Bartoszewicz dzisiaj w poniedziałek w Kolegium wykładów naukowych (Rynek gł. A—B L. 39). Recytuje art. dram. Jul. Halewicz. Początek o godz. 7 wieczór.

O PROJEKIE USTAWY O ZGROMADZENIACH będzie mówił poseł prof. Konopczyński w Izbie handlowej we wtorek 4 b. m. o g. 7 wiecz. Prof. Konopczyński jest referentem tej ustawy w komisji i na plenum Sejmu.

EWOLUCJA DUCHOWA PSICHAŁEGO na podstawie jego pamiętnika p. t. „Głosy wające na puszczę”. Odczyt pod powyższym tytułem wygłosi w „Odrodzeniu” (ul. Kanonicza 15, I. p. fr.), o godz. 8 wieczór, we wtorek dnia 4 maja b. r. p. Dziemska Zofia.

JOSMA SELIM I DR. RALF BENATZKY, którzy w sobotę wieczór przyjechali do Krakowa, wystąpią u nas tylko jeden raz, a to dziś, t. j. w niedzielę 2 maja o godz. 8 wieczór w Starym Teatrze. Artystyczne produkcje Josmy Selim przy akompaniamencie pełnych wokalów, dalekich od wszelkiego szablonu melodyj Ralfa Benatzky'ego, działają w całości tak fascynująco i mają moc tak czarodziejską, że każdy musi podziwiać tę osobliwą sztukę słynnych artystów. Pozostałe bilety na dzisiejszy wieczór w cenie od 1 do 9 zł., są do nabycia od godz. 10—1 i od 5 po południu przy kasie w Starym Teatrze.

WIELKA ZABAWA Z JAZZ-BANDEM odbędzie się staraniem Polsk. Zw. Zawod. chrześc. pracowników umysłowych w Krakowie, ul. Pułcockiego 11, dzisiaj w niedzielę w sali Twa Strzeleckiego, ul. Lubiech o godz. 7 wieczór. Dochód przeznaczony na bezrobotnych pracowników umysł. członków P. Z. Z. Ch. P. U.

REPERTUAR TEATRU SŁOWACKIEGO

Niedziela popoł.: „Dar poranka”, wieczór: „Św. Joanna”.

Poniedziałek: „Pani Chorażyna” („Wielki dzień”).

Wtorek: „Św. Joanna”.

Środa: „Św. Joanna”.

Teatr „Nowości” przy ul. Rajskiej.

Niedziela pop.: „Pan naczelnik, to ja”; wieczór: „Popychadło”.

Poniedziałek pop.: „Sowizdrzał”; wieczór: „Popychadło”.

Zrzeszenie artystów „Bagatela”.

Niedziela: „Szcześnie Frania” (premiera).

Poniedziałek pop.: „Niespodzianki rozwodowe”, wieczór: „Szcześnie Frania”.

WANDA: „Iwonka”. W roli gł. Jadwiga Smosarska.

REDUTA: „Wiosenna rewja humoru”. W roli gł. Buster Keaton.

UCIECHA: „Kobiety Wschodu i Zachodu”, dramat 7 aktów.

SZTUKA: „Sania” (J. Węgrzyn).

WARSZAWA: „Zigano, władca z Monte Diavolo”, 12 aktów, 2 serje.

NOWOŚCI: „Droga do grzechu”.

PROMIEN: „Nibelungi”.

„SZCZĘŚCIE FRANIA” PERZYŃSKIEGO W „BAGATELI”; premjera dzisiaj w niedzielę o godz. 8 wiecz. Rolę tytułową odgrywa p. Heniowski, zaś inne główne role pp.: Treszczyńska, Sarnowski, Porębska, Malecki, Kwiecińska.

MUZYKA KOŚCIELNA.

W KOŚCIELE ŚW. PIOTRA w niedzielę, dn. 2 maja, podczas Mszy św. o godz. 12 Orkiestra Związku Muzyków polskich pod kier. dyr. E. Tukacza wykona utwory religijne. Solo skrzypcowe E. Tukacz, wiolonczela W. Dec. Przy organach P. Mastela.

W KOŚCIELE OO. JEZUITÓW NA WESOŁEJ w niedzielę dn. 2 maja, o godz. 12 śpiewać będzie chór Seminarjum naucz. męsk. pod kierunkiem prof. Koniora.

W KOŚCIELE XX. PIJARÓW w czasie Mszy w niedzielę 2 maja o godz. 10 odegra utwory kościelne trio skrzypcowe.

W KOŚCIELE OO. JEZUITÓW NA WESOŁEJ w czasie Mszy św. dzisiaj w niedzielę o godz. 12 chór i orkiestra pod kier. prof. Koniora wykona pieśni religijne.

NEKROLOGJA.

† S. p. Maksymilian Schmidt, długoletni kierownik pracowni „Związku katolickich krawców” w Krakowie, zmarł w dniu 29 kwietnia, w 70 roku życia. Zmarły był jednym z członków założycieli „Polskiego Związku Chrześc. Robotników”, organizacji zawodowej, założonej w r. 1906 i przez czas pewien w r. 1910 skarbnikiem generalnym tej organizacji, która dziś tak żywą prowadzi działalność jako Polsk. Zjednoczenia Chrześc. Związków Zawodowców. — Pogrzeb S. p. Schmidta odbył się w sobotę dnia 1 maja z kaplicy cmentarza rakowickiego. W pogrzebie wzięła udział delegacja Zjednoczenia Chrześc. Zw. Zawodowców ze sztandarem, a nad grobem pożałował zmarłego pracownika i działacza chrześcijańskiego serdecznym przemówieniem ks. Ludwik Kasprzyk. Cześć Jego pamięci!

Wiadomości kościelne.

TRIDUUM KU CZCI BŁOG. STAN. KAZIMIERCZYKA. W kościele Bożego Ciała na Kazimierzu odprawiona zostanie w niedzielę o g. 9 i w poniedziałek, dn. 3 maja, o g. 8 uroczysta wotywa z nauką przed grobem Błog. Stanisława Kazimierczyka.

Błog. Kozimierzczyk z Zakonu Kanoników Regularnych Laterańskich, zmarł w d. 8 maja 1489 r. Obszernejczy życiorys podamy jutro. Liczne cuda i łaski doznane za jego wstawieniem się, wzbudziły myśl starania się o jego kanonizację.

W CZASIE NOWENNY do św. Stanisława w Bazylice Metropolitanej na Wawelu, w niedzielę dn. 2 b. m. o godz. 6 wieczór, Chór studentów Instytutu Teologicznego XX. Misjonarzy ze Stradomia, wykona następujące utwory pod batutą dyr. B. Wallek-Walewskiego: 1) „O sacrum convivium” ks. E. Gruberski, 2) „Kantata wielkanocna” ks. W. Świerczek C. m. 3) „Tantum ergo” F. Kreitmaier S. F., 4) „Gaude Mater Polonia” Mar. Dec; zaś we czwartek 6 b. m.: 1) „O sacrum convivium” L. Perosi, 2) „Modlitwa” St. Moniuszko, 3) „Tantum ergo” F. Beltiens, 4) „Święta Marjo” W. Żeleński.

W CZASIE NOWENNY DO ŚW. STAN. SŁAWA w Bazylice Metropolitanej na Wawelu, w dniach 2, 3 i 4 b. m. o godz. 6 wiecz. ks. Józef Nodzyński, prof. gimn. podgórskiego, wygłosi kazania „o zgubnych skutkach moralności świeckiej”.

KU CZCI ŚW. FLORJANA. We wtorek 4 maja b. r. o godz. 9 rano w razie pogody, z Bazyliki Metropolitanej na Wawelu wyruszy tradycyjna procesja z relikwiami św. Męczennika do kościoła św. Florjana na Kleparzu. Po odprawionej tamże cichej Mszy św., procesja powróci na Wawel. Zaprasza się wiernych do wzięcia udziału w tym akcie publicznego wyznania wiary i modlitwy o pomoc Bożą i pokrzepienie serc w ciężkich czasach, jakie nam przeżywać wypadło.

12-14 letni chłopcy,

pragnący wstąpić do zakonu, znajdują przyjeżdżo do II klasy gimn. w Małym Seminarjum OO. Karmelitów bosych w Wadowicach, woj. krakowskie. Warunki: zdrowie i ukończona I klasa gimn. lub 5 kl. powszech. Płaca miesięczna 40—60 zł. Zgłaszać się należy przed 25 czerwca b. r., przysyłając lub przynosząc metrykę i świadectwa szkolne. Do egzaminu wstępnego stawie się należy osobiście 1 lipca. W razie żądania bliźszej informacji, załączyć znaczek na odpowiedź.

Z ruchu Ch. D.

ZEBRANIA W NIEDZIELĘ DZISIEJSZĄ.

Borek Fałęcki. Poświęcenie sztandaru Związku pracowników w przemyśle chemicznym — w kościele parafialnym w Borku. Sumą celebruje ks. red. Machay. Kazanie głosi ks. Kasprzyk. Po nabożeństwie wiec katolicki z przemówieniem sen. Adama i delegatów. Organizacje krakowskie biorą udział w uroczystości ze sztandarami. Wyjazd delegacji z Domu Związkowego tramwajem o godz. 8.45 rano. Kraków. Dom Związkowy — godz. 3 po poł. zebranie miesięczne Związku chrześc. ogrodników i pomoćników z odczytem insp. Lorenza.

Zebranie Związku drobnych handlarzy i straganiarzy — ref. p. Hoffman.

Kraków-Dębni — godz. 5 po poł., sala parafialna — zebranie w sprawie obchodu 35-tej rocznicy „Rerum novarum”.

Zebranie w Prądniku Czerwonym. W niedzielę, dnia 25 b. m., odbyło się w Prądniku Czerwonym w sali parafialnej zebranie XIII. Kola dzielnicowego Ch. D. Referat organizacyjny w związku z obecną sytuacją w kraju wypowiedział p. sekr. Jaworski, poczem dokonano wyboru nowego Zarządu z prezesem p. Wojciechem Krupą na czele. Następnie omawiano i ustalono program obchodu 35 rocznicy „Rerum novarum” w Prądniku Czerwonym, który ma się odbyć w niedzielę dn. 16 maja.

Borek Fałęcki pod Krakowem. Przy tutejszym Związku Zawodowym Chrześc. Robotników w przemyśle chemicznym utworzono Koło oświatowe, którego zadaniem będzie praca kulturalno-oświatowa wśród licznej rzeszy pracującej. W niedzielę dn. 25 j. m. staraniem Koła oświatowego odbyło się w sali fabrycznej zebranie ogólne, na którym ks. Ludwik Kasprzyk wygłosił odczyt na temat: „Idea socjalne św. Franciszka z Assyżu”. Liczni zebrani uczestnicy wyrażali żywą radość z rozpoczęcia pracy kulturalno-oświatowej.

Zebranie Chrześcijańskiej Demokracji w Krakowie.

Zarząd okręgowy Chrześc. Dem. w Krakowie urządził we wtorek dnia 4 maja o godz. 7 wieczór, w Domu Związkowym przy ul. Pułcockiego 11, Zebranie ogólne Chrześcijańskiej Demokracji z porządkiem dziennym: Chrześcijańska Demokracja wobec przesilenia politycznego w państwie. Referują posłowie Chrześc. Dem. Uprząsa się o liczny udział członków i sympatyków Chrześc. Dem.

Uroczystość misyjna w Schronisku Lubomirskich.

W jesieni ub. roku gościł Kraków przedstawiciel Związku Misyjnego Kleru z redaktorami pism misyjnych polskich. W roku zaś bieżącym, w dniach 24 i 25 kwietnia, odbyła się uroczystość misyjna w Schronisku Lubomirskich przy ul. Rakowickiej, urządzona staraniem młodzieży. Sale i korytarze przyozdobiono małą wystawą misyjną w obrazach, książkach, czasopiśmie, widowiskach i tablicach statystycznych.

Wygłoszono trzy referaty omawiające doniosłość misyj katolickich, działalność kardynała Cagliero w zakresie misyj salezjańskich i współpracę młodzieży na rzecz misyj przez propagandę, modlitwę i t. d. Punktem kulminacyjnym była płomienna mowa p. K. H. Rostworowskiego, rozsympająca rzeszę iskry miłości Boga i Ojczyzny. Każdy — według słów mowy — winien być misjonarzem dobrego przykładu pracy i poświęcenia się na swoim stanowisku i w swoim zawodzie.

W dyskusji przyjęto z uznaniem myśl ks. prezesa Kuznowicza, zakładania Kółek młodzieży misyjnej, propagandy pism akcji tej poświęconych, urządzania odczytów misyjnych i t. p.

Pod koniec uroczystości przemówił Ksiądz Metropolita Sapieha, zwracając szczególną uwagę na znaczenie łaski Bożej w misjach.

Wśród gości obecnych na zebraniu byli m. in.: ks. prałat Rospond, ks. red. Krzyszkowski, ks. dr. Ogórkiewicz, ks. Kopa z Oświęcimia, ks. Maćko, ks. Tomera, ks. Pankiewicz, ks. Jankowski, naczelnik wyd. Niestołowski i dr. Tomkowicz.

Wieczorem ks. Ogórkiewicz wygłosił odczyt z przeżyciami p. t.: „Misje Salezjańskie” w obrazach.

W niedzielę 9 maja odbędzie się w Łodzi Salezjański Kongres misyjny. W programie szeregu referatów o akcji misyjnej i uroczysta akademja. W kongresie wezmą udział: nuncjusz papieski ks. Lauri, ks. biskup Tymieniecki, ks. biskup Hlond, Łosicki, Kubina, Okoniewski i inni.

Najlepsze i najtańsze sa WODY MINERALNE

firmy
K. RZĄCA i CHMURSKI w Krakowie.
Bilińska, Giesshübler, Selterska, Ems, Vichy, Karlsbad, Marienbad, Kissingen, Salvator.

Wód tylko tej firmy należy żądać i używać

Ceny ogłoszeń

Zwykły wiersz (inzeratywny) 15 gr.; Nekrologi 30 gr.; Nadesłane 35 gr.; Po kronice 45 gr.; Na 1-ej stronie 50 gr.; Drobne ogłoszenia od słowa 7 gr. — Układ tabelaryczny 50% drożej. — Zamiejscowe ogłoszenia 30% drożej.

Ceny ogłoszeń

FILIP WOŹNIAK

ZAKŁAD POZŁOTNICZO-RZEŹBIARSKI

w Krakowie, Szewska 25.

Odmierzony medalem umiejętności pracy na wystawie w r. 1870 i 1887

Wykonuje nowe ołtarze, ambony, feretrony, przeprowadza restauracje starych. — Wykonanie złotych i malowanie ołtarzy może być przy dogodnych spłatach i na prowincji prowadzone. Prócz tego wykonuje rami wszelkiego rodzaju — złoci meble i prowadzi wszystkie roboty w zakresie pozłotniczo-rzeźbiarski wchodzące.

Kilimy dywany, welniaki (à la Łowickie) o artystycznych stylowych wzorach, gotowe i na zamówienie poleca: Wytwórnia „Kobierze” Kraków Podwale 3. Skład przędzy kilimowej, smyrneńskiej osnowy, kanwy. Ceny fabryczne. Dogodne warunki zapłaty!

Osoba młoda inteligentna szuka posady do samodzielnego prowadzenia gospodarstwa z doskonałym wszelkie gospodarstwo, kuchnię i szyć. Zgłoszenia do Biura ogłoszeń Senna 12. pod „Samodzielną”. 519

Obrazki I-iej Komunii św. różnace kołowe i hebanowe we wszystkich grubościach, krzyże ściennie dla szpitali, szkół i zakładów, książki do nabożeństwa, medaliki krzyżki i t. p. Poleca po cenach najniższych

Alfred MACHNICKI
w Krakowie, ul. Mikołajska 5



12 MIESIĘCZNE RATY!!

Sprzedajemy każdemu bez żadnego poręczenia, prawdziwe amerykańskie maszyny do szycia i haftu „SINGER”

Skład Maszyn do szycia i Rowerów Kraków Zwierzyniecka 6. HOTEL „WIKTORJA”. 519



ROK ZAŁOŻENIA 1805

Jedyna Polska
Krajowa Firma
Odlewnia Dzwonów

Braci Felczyńskich

W KAŁUSZU I PRZEMYŚLU

KAŁUSZ, ul. Króla Jana Sobieskiego. — Telefon Nr. 26.
PRZEMYŚL, ul. Krasieńskiego 63. — Telefon Nr. 108.

Odmierzona złotymi medalami i dyplomami na wystawach krajowych i zagranicznych.

Dostarcza dzwony harmonijne jakoteż pojedyncze w wielkościach i tonach z metalu (brązu) najlepszego o głosie czystym i donośnym.

Dzwony pęknięte przelewa, oraz destrukcja pod gwarancją czystej harmonii do dzwonów starych już istniejących.

Dzwony stare uszkodzone przyjmują do naprawy i przemontowują stare systemy na nowe.

Posiada stale na składach wielką ilość dzwonów już gotowych o rozmaitej wadze i tonach.

Dzwony dostarcza na miejsce przeznaczenia własnym kosztem, — w razie zaś, gdyby dzwony przez nas dostarczone nie odpowiadały wyżej podanym warunkom, firma własnym kosztem zabiera je napowrót, nie rosząc sobie żadnej pretensji do strony kupującej.

Ceny najniższe. 1202 Spłata ratami.

Wielka ilość listów pochwalnych do przegądu.

KILIMY na RATY!

gotowe i na zamówienia, również jako dekoracje kościołów poleca

Chrześcijańska wytwórnia kilimów KRAKÓW Sieniradzkiego 11 „OSTOJA” KRAKÓW Sieniradzkiego 11

Dla P. T. Księży ulgi w spłatach. 215

KAZIMIERZ ZAJĄCZKOWSKI

Kraków — Plac Marjański 8.

Poleca się Przewielebnemu Duchowieństwu i P. T. Publiczności hurtowny i częściowy skład artykułów treści religijnej: **Obrazki komunijne, feretrony, figury, krzyże, lampki i pamiątki** Krakowa i t. d. 470

FABRYKA MEBLI METALOWYCH

A. Pogorzelskiego
w Krakowie ul. św. Łazarza 19. Tel. 28.

Poleca 487

łóżka mosiężne, żelazne i blaszane, szafki nocne, umywalnie marmurowe i blaszane w różnych kolorach i w wielkim wyborze.

ROK ZAŁOŻENIA 1872 r.

ZAKŁAD ARTYSTYCZNO-KAMIENIARSKI

oraz FABRYKA WYROBÓW MARMUROWYCH I BRAMITOWYCH

Bracia TREMBECY

KRAKÓW — ul. Rakowicka 9. — Tel. 4797.

Wykonuje: ołtarze, menzy, chrzcielnice, kropielnice, posadzki marmurowe, tablice pamiątkowe z napisami. Na składzie wielki wybór gotowych pomników z marmuru i granitu oraz podejmują się wykonania grobowców i pomników w miejscu i na prowincji.

U Ks. GADOWSKIEGO w Tarnowie

nabyć można netto za gotówkę:

DOBRY PASTERZ, modlitewnik dla dzieci, opr. w półpłótno z czerw. brzeg. 1 zł; ze złoc. brzeg. 1 1/2; w oprawie watoowanej 2 zł; w szarym 3 zł.

DOBRY PASTERZ, dla dorosłych w tych samych oprawach po 1 1/2 zł; 2 zł; 3 zł. i 4 złote.

UPOMINEK DUCHOWNY z przygotow. do spowiedzi i Komunii św. po 15 gr.

WYCIĄG katechizmowy ilustr. po 50 gr.

PODRECZNIK PSYCHOLOGII WYCHOWAWCZEJ — po 3.20.

KATECHEZY BIBLIJNE z przygotow. do I spowiedzi i I komunii św. po 3 zł.

Nabywca opłaca nadto portorium. Najkorzystniej sprowadzać w paczkach 5-cio i 10-cio kilowych.

Ks. W. GADOWSKI — Tarnów, ul. Chyszowska L. 8.

Pluskwy! tani radykalnie tylko „Pineza” Wysła: Drogeria „Sanitas” Kraków ul. Długa 18 c. 1 flaszka 2 zł. 125 z przesyłką 2 zł. 2-5 flaszek z przesyłką 1 opakowaniem 2 zł. 8-494

Papiery listowe, pocztówki artyst. **Albumy i ramki na fotografie** **KSIĘGI HANDLOWE** Wszelkie przybory szkolne i kancel.

połącza skład papieru i galanterji 425

MICHAŁ SŁOMIANY

== Kraków, ul. Sławkowska 24. ==

Torebki damskie, Portfele,

KARTY DO GRY, SZACHY, DOMA,

Lustra, kałamarze metalowe i szkieł.

Rączki do napełniania (włeczne piera i t. p.)

Reklama jest dźwignią handlu i przemysłu!

Józef i Salo Emmer

Kraków, ulica Florjańska L. 43. (front). Telefon Nr. 4211. 521

Na raty! bez doliczenia procentów zwłoki Na raty!

Ubrania męskie i damskie i sportowe, smokingi, ubrania szkolne, ubrania studenckie, chłopięce i dziecięce, spodnie długie i krótkie, rękawy, narzutki, impregnowane płaszcze gumowe męskie i damskie, kurtki skórzane krajowe i zagraniczne, w różnych kolorach męskie i damskie, płaszczyki dziecięce i t. d. Płaszcze, kostiumy i suknie damskie, płaszcze impregnowane według najnowszych modeli zagranicznych. Materja: Kangary, sewity, rypsy, gabardyny i t. d. Zamówienia na miarę uskutecznią się jak najszybciej i nader skrupulatnie. — Ceny bardzo przystępne.

KŁOC do przetarcia

przyjmuje po cenach konkurencyjnych

TARTAK PAROWY

Kraków — Bonarka 14.

Własny tor przemysłowy. 512

„DYWAN” Tłumnia Dywanów: 1 Kilimów Spółka z o.p. Kraków-Podgórze, ul. św. Kingi 9.

poleca dywany i kilimy najprzedniejszego gatunku i na przystępnych warunkach.

Specjalny Oddział: Naprawa artystyczna, fachowa i sumienna dywanów perskich, kilimów i t. d.

JULIAN KURKIEWICZ

Kraków, Mały Rynek

poleca w wielkim wyborze: Obrazki I-iej Komunii św. Obrazki św. Teresy i inne do ołtarzy i do domów, Mszały, Kanony, Stacje Drogi Krzyżowej, Medalie kongregacyjne i inne, Feretrony i figury do ołtarzy S. P. Jezusa, M. B. N. Poczętej, św. Teresy, św. Antoniego, św. Józefa, św. Franciszka i t. p. 411

Ważne

dla P. T. Duchowieństwa kamizelki z czystej wełny. Przyjmuje wszelkie roboty w zakresie maszynowego trykotarstwa wchodzące jako to: swetry, sukienki i ubranka chłopięce, kamizelki i t. p. Wytwórnia katolicka. — Wykonanie pierwszorzędne. Zamówienia z prowincji odwrotną pocztą. Jadwiga Pinkas Kraków, ul. Wolska L. 21. I. p.

Inwalida wojenny cierpiący na epilepsję, niezdolny do pracy pozostający w skrajnej nędzy wraz z żoną i 8 dziećmi, prosi łitościwe osoby o pomoc. Nędy stwierdzone świadectwem ubóstwa. Łaskawe składki przyjmuje Adm. „Gł. Nar.” dla „Inwalid” Z. O.

Na pierwszą Komunię św.

OBRAZKI artystyczne 100 sztuk 19x28 cm. zł. 30, 50 i 60. 16x20 cm. zł. 18. — 20x32 cm. zł. 35. — 24x37 cm. zł. 50. — 26x39 cm. zł. 85.

KSIAŻECZKI do modlitwa 1-na sztuka 40 gr. i 60 gr. w złotych 1.—, 1.50, 2.— i 2.50.

Różnace — medalionki — łańcuszki poleca 470

Stanisław RAB, Kraków, ulica Sławkowska L. 4.

FORTEPIANY, PIANINA I FISHARMONJE

WŁ. BOŁOŃSKI, (z. RABA Nast.)

KRAKÓW Rynek gł. L. 34. i p. Pałac Spleki.

ROK ZAŁOZ. 1880. TELEFON 465.

Popierajmy przemysł ojczysty!

POLICHROMJE KOŚCIOŁÓW

od najbogatszych do najskromniejszych wykonuje

KAROLA ORLECKIEGO

KRAKÓW — ULICA ŁOBZOWSKA L. 15. Tel. 15.20.

podług oryginalnych projektów i kartonów oraz pod artystycznym kierownictwem

JANA BUKOWSKIEGO

PROF. PAŃSTWOWEJ SZKOŁY PRZEMYSŁU ARTYSTYCZNEGO W KRAKOWIE.

Pierwszorzędne wykonanie we wszystkich technikach monumentalnych — tempera — fresk — kaseina — sgraffito.

DOGODNE WARUNKI SPŁATY.

Wybitniejsze wykonane dotychczas dzieła: Polichromia kościoła OO. Jezuitów na Wesołej w Krakowie. — Polichromia kościoła Państwa Zakładu dla nerwowo i umysłowo chorych w Kobierzynie. — Polichromia kościoła OO. Cystersów w Mogile. — Polichromia kościoła OO. Cystersów w Szczyrzu. — Polichromia kaplicy Matki Boskiej Loretańskiej OO. Kapucynów w Krakowie. — Polichromia kościoła gimnazjalnego w Nowym Sączu. Polichromia kaplicy na wystawie architektonicznej w Krakowie. — Polichromia kościoła parafialnego w Skrzyszowie. — Polichromia kościoła parafialnego w Kluczkowicach i w in.

STARUSZKA

córka oficera Wojsk pol. z r. 1831, niezdolna do pracy z powodu starości, złamania ręki i ciężkiego poparzenia, uprasza o łaskawe wsparcie.

Datki przyjmuje Administracja „Głosu Narodu”

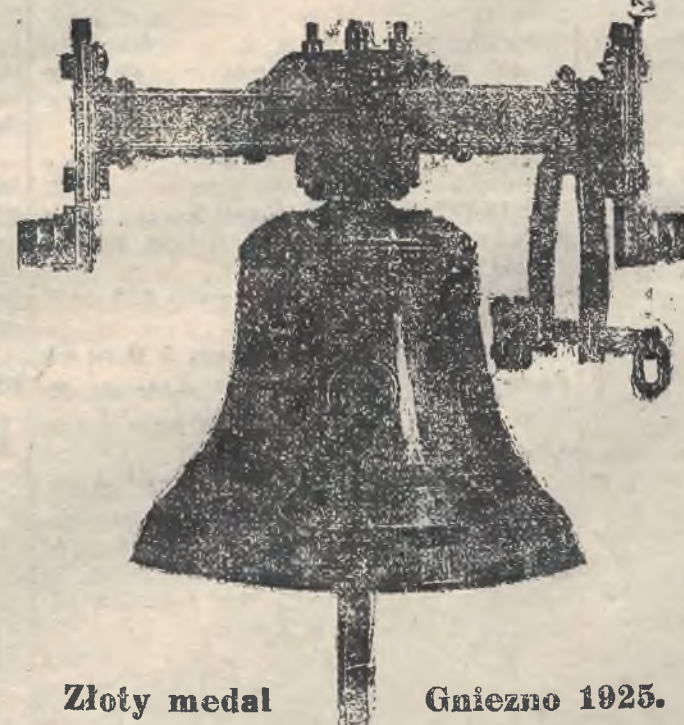
Prośba do łitościwych serc!

Na placu zagrożony młody inteligentny chrześcijanin, niezdolny do pracy, zdrowie do uratowania w górach, gdzie wyjechał za ostatnie pieniądze. Licząc na pomoc Bożą i Społeczeństwa, że drobnymi datkami pieniężnymi o które gorąco prosi Wszystkich Miłosiernych Czytelników, uratują mu zagrożone zdrowie. Łaskawe ofiary przyjmuje Administracja „Głosu Narodu” dla „nieszczęśliwego” pod „Bóg zapłać”

Nauczycielka w starszym wieku po ciężkiej chorobie, w rozpaczliwym położeniu bez środków do życia, prosi o składanie datki do „Głosu Narodu” pod P.Z.

Istnieje przeszło 100 lat!

Odmierzona 15-tu premiami, 2-ma nagrodami państwowymi, 7-ma złotymi medalami



ODLEWNIA DZWONÓW

Karola Schwabego
w Dzialej Małopolska

Poleca dzwony w dowolnych wielkościach i tonach o nieodżałowanej jakości materjału, czystości głosu tak zespołów jak i pojedynczych dzwonów.

Odlewa zespoły harmonijne i dostraja nowe dzwony pod gwarancją czystej harmonii do już istniejących.

Przelewa pęknięte, przemontowuje stare systemy na nowe.

Złoty medal

Gnieźno 1925.

Ceny najniższe

Warunki spłaty dogodne!